

**SPRÁVA NEZÁVISLÉHO AUDÍTORA  
Z AUDITU ÚČTOVNEJ ZÁVIERKY  
zostavenej k 31. decembru 2024**

**občianskeho združenia**

**Truc sphérique, Závodská cesta 3/2844, 010 01 Žilina**  
**IČO: 36 143 693**

## **SPRÁVA NEZÁVISLÉHO AUDÍTORA**

zakladateľom, správnej rade a štatutárnemu orgánu občianskeho združenia

**Truc sphérique, Závodská cesta 3/2844, 010 01 Žilina**  
**IČO: 36 143 693**

### **I. Správa z auditu účtovnej závierky**

#### Názor

Uskutočnila som audit účtovnej závierky občianskeho združenia **Truc sphérique** (ďalej len „Občianske združenie“), ktorá obsahuje súvahu k 31. decembru 2024, výkaz ziskov a strát za rok končiaci sa k uvedenému dátumu, a poznámky, ktoré obsahujú súhrn významných účtovných zásad a účtovných metód.

Podľa môjho názoru, priložená účtovná závierka poskytuje pravdivý a verný obraz finančnej situácie Občianskeho združenia k 31. decembru 2024 a výsledku jej hospodárenia za rok končiaci sa k uvedenému dátumu podľa zákona č. 431/2002 Z.z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o účtovníctve“).

#### Základ pre názor

Audit som vykonala podľa medzinárodných audítorských štandardov (International Standards on Auditing, ISA). Moja zodpovednosť podľa týchto štandardov je uvedená v odseku Zodpovednosť audítora za audit účtovnej závierky. Od Občianskeho združenia som nezávislá podľa ustanovení zákona č. 423/2015 o štatutárnom audite a o zmene a doplnení zákona č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o štatutárnom audite“) týkajúcich sa etiky, vrátane Etického kódexu audítora, relevantných pre môj audit účtovnej závierky a splnila som aj ostatné požiadavky týchto ustanovení týkajúcich sa etiky. Som presvedčená, že audítorské dôkazy, ktoré som získala, poskytujú dostatočný a vhodný základ pre môj názor.

#### Zodpovednosť štatutárneho orgánu a osôb poverených správou a riadením za účtovnú závierku

Štatutárny orgán je zodpovedný za zostavenie tejto účtovnej závierky tak, aby poskytovala pravdivý a verný obraz podľa zákona o účtovníctve a za tie interné kontroly, ktoré považuje za potrebné na zostavenie účtovnej závierky, ktorá neobsahuje významné nesprávnosti, či už v dôsledku podvodu alebo chyby.

Pri zostavovaní účtovnej závierky je štatutárny orgán zodpovedný za zhodnotenie schopnosti Občianskeho združenia nepretržite pokračovať vo svojej činnosti, za opísanie skutočností týkajúcich sa nepretržitého pokračovania v činnosti, ak je to potrebné, a za použitie predpokladu nepretržitého pokračovania v činnosti v účtovníctve, ibaže by mal v úmysle Občianske združenie zlikvidovať alebo ukončiť jej činnosť, alebo by nemal inú realistickú možnosť než tak urobiť.

Osoby poverené správou a riadením sú zodpovedné za dohľad nad procesom finančného výkazníctva Občianskeho združenia.

**Zodpovednosť audítora za audit účtovnej závierky**

Mojou zodpovednosťou je získať primerané uistenie, či účtovná závierka ako celok neobsahuje významné nesprávnosti, či už v dôsledku podvodu alebo chyby, a vydať správu audítora, vrátane názoru. Primerané uistenie je uistenie vysokého stupňa, ale nie je zárukou toho, že audit vykonaný podľa medzinárodných audítorských štandardov vždy odhalí významné nesprávnosti, ak také existujú. Nesprávnosti môžu vzniknúť v dôsledku podvodu alebo chyby a za významné sa považujú vtedy, ak by sa dalo odôvodnene očakávať, že jednotlivo alebo v súhrne by mohli ovplyvniť ekonomické rozhodnutia používateľov, uskutočnené na základe tejto účtovnej závierky.

V rámci auditu uskutočneného podľa medzinárodných audítorských štandardov, počas celého auditu uplatňujem odborný úsudok a zachovávam profesionálny skepticizmus. Okrem toho:

- Identifikujem a posudzujem riziká významnej nesprávnosti účtovnej závierky, či už v dôsledku podvodu alebo chyby, navrhujem a uskutočňujem audítorské postupy reagujúce na tieto riziká a získavam audítorské dôkazy, ktoré sú dostatočné a vhodné na poskytnutie základu pre môj názor. Riziko neodhalenia významnej nesprávnosti v dôsledku podvodu je vyššie ako toto riziko v dôsledku chyby, pretože podvod môže zahŕňať tajnú dohodu, falšovanie, úmyselné vynechanie, nepravdivé vyhlásenie alebo obídenie internej kontroly.
- Oboznamujem sa s internými kontrolami relevantnými pre audit, aby som mohla navrhnúť audítorské postupy vhodné za daných okolností, ale nie za účelom vyjadrenia názoru na efektívnosť interných kontrol Občianskeho združenia.
- Hodnotím vhodnosť použitých účtovných zásad a účtovných metód a primeranosť účtovných odhadov a uvedenie s nimi súvisiacich informácií, uskutočnené štatutárnym orgánom.
- Robím záver o tom, či štatutárny orgán vhodne v účtovníctve používa predpoklad nepretržitého pokračovania v činnosti a na základe získaných audítorských dôkazov záver o tom, či existuje významná neistota v súvislosti s udalosťami alebo okolnosťami, ktoré by mohli významne spochybniť schopnosť Občianskeho združenia nepretržite pokračovať v činnosti. Ak dospejem k záveru, že významná neistota existuje, som povinná upozorniť v mojej správe audítora na súvisiace informácie uvedené v účtovnej závierke alebo, ak sú tieto informácie nedostatočné, modifikovať môj názor. Moje závery vychádzajú z audítorských dôkazov získaných do dátumu vydania mojej správy audítora. Budúce udalosti alebo okolnosti však môžu spôsobiť, že Občianske združenie prestane pokračovať v nepretržitej činnosti.
- Hodnotím celkovú prezentáciu, štruktúru a obsah účtovnej závierky vrátane informácií v nej uvedených, ako aj to, či účtovná závierka zachytáva uskutočnené transakcie a udalosti spôsobom, ktorý vedie k ich vernému zobrazeniu.

S osobami poverenými správou a riadením komunikujem okrem iných záležitostí plánovaný rozsah a časový harmonogram auditu a významné zistenia z auditu, vrátane významných nedostatkov v interných kontrolách, ktoré identifikujem počas môjho auditu.

## **II. Správa k ďalším požiadavkám zákonov a iných právnych predpisov**

### Správa k informáciám, ktoré sa uvádzajú vo výročnej správe

Štatutárny orgán je zodpovedný za informácie uvedené vo výročnej správe, zostavenej podľa požiadaviek zákona o účtovníctve. Môj vyššie uvedený názor na účtovnú závierku sa nevzťahuje na iné informácie vo výročnej správe.

V súvislosti s auditom účtovnej závierky je mojou zodpovednosťou oboznámenie sa s informáciami uvedenými vo výročnej správe a posúdenie, či tieto informácie nie sú vo významnom nesúlade s auditovanou účtovnou závierkou alebo mojimi poznatkami, ktoré som získala počas auditu účtovnej závierky, alebo sa inak zdajú byť významne nesprávne.

Posúdila som, či výročná správa Spoločnosti obsahuje informácie, ktorých uvedenie vyžaduje zákon o účtovníctve.

Na základe prác vykonaných počas auditu účtovnej závierky, podľa môjho názoru:

- informácie uvedené vo výročnej správe zostavenej k 31. decembru 2024 sú v súlade s účtovnou závierkou za daný rok,
- výročná správa obsahuje informácie podľa zákona o účtovníctve.

Okrem toho, na základe mojich poznatkov o účtovnej jednotke a situácii v nej, ktoré som získala počas auditu účtovnej závierky, som povinná uviesť, či som zistila významné nesprávnosti vo výročnej správe, ktorú som obdržala pred dátumom vydania tejto správy audítora. V tejto súvislosti neexistujú zistenia, ktoré by som mala uviesť.

Senec, 20. novembra 2025

Ing. Jana Mészárosová  
Jastrabia 1  
903 01 Senec



Ing. Jana Mészárosová  
zodpovedný audítor  
Licencia UDVA č. 1012

## ÚČTOVNÁ ZÁVIERKA

neziskovej účtovnej jednotky účtujúcej  
v sústave podvojného účtovníctva

zostavená k 3 1 . 1 2 . 2 0 2 4

|                                                                                                         |                                                                                           |                                                                                                                        |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Daňové identifikačné číslo<br>2 0 2 1 4 6 7 0 9 6<br>IČO<br>3 6 1 4 3 6 9 3<br>SK NACE<br>9 4 . 9 9 . 2 | Účtovná závierka<br><br>X riadna<br><br>mimoriadna<br><br>priebežná<br><br>(vyznačí sa x) | Mesiac Rok<br>od 1 2 0 2 4<br>do 1 2 2 0 2 4<br>Bezprostredne predchádzajúce obdobie<br>od 1 2 0 2 3<br>do 1 2 2 0 2 3 |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

Priložené súčasti účtovnej závierky

X Súvaha (Úč NUJ 1-01)  
(v eurocentoch)X Výkaz ziskov a strát (Úč NUJ 2-01)  
(v eurocentoch)X Poznámky (Úč NUJ 3-01)  
(v celých eurách alebo eurocentoch)

Názov účtovnej jednotky

T r u c s p h é r i q u e

Sídlo účtovnej jednotky

Ulica

Z Á V O D S K Á C E S T A

Číslo

3 / 2 8 4 4

PSČ

0 1 0 0 1

Obec

Ž I L I N A

Telefónne číslo

E-mailová adresa

Zostavená dňa:

3 0 . 0 5 . 2 0 2 5

Schválená dňa:

. 2 0

Podpisový záznam  
štatutárneho orgánu alebo  
člena štatutárneho orgánu  
účtovnej jednotky:

| Strana aktív                                                                                           |            | č.r. | Bežné účtovné obdobie |           |            | Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------|------|-----------------------|-----------|------------|----------------------------------------------|
|                                                                                                        |            |      | Brutto                | Korekcia  | Netto      | Netto                                        |
| a                                                                                                      | b          |      | 1                     | 2         | 3          | 4                                            |
| <b>A. NEOBEŽNÝ MAJETOK SPOLU</b> r. 002 + r. 009 + r. 021                                              | <b>001</b> |      | 1474521,95            | 246685,86 | 1227836,09 | 1219677,56                                   |
| <b>A.I. Dlhodobý nehmotný majetok</b> r. 003 až r. 008                                                 | <b>002</b> |      |                       |           |            |                                              |
| A.I.1. Nehmotné výsledky z vývojovej a obdobnej činnosti 012 - (072+091AÚ)                             | 003        |      |                       |           |            |                                              |
| 2. Softvér 013 - (073+091AÚ)                                                                           | 004        |      |                       |           |            |                                              |
| 3. Oceniteľné práva 014 - (074 + 091AÚ)                                                                | 005        |      |                       |           |            |                                              |
| 4. Ostatný dlhodobý nehmotný majetok (018+ 019)-(078 + 079 + 091 AÚ)                                   | 006        |      |                       |           |            |                                              |
| 5. Obstaranie dlhodobého nehmotného majetku (041-093)                                                  | 007        |      |                       |           |            |                                              |
| 6. Poskytnuté preddavky na dlhodobý nehmotný majetok (051-095AÚ)                                       | 008        |      |                       |           |            |                                              |
| <b>A.II. Dlhodobý hmotný majetok</b> r. 010 až r. 020                                                  | <b>009</b> |      | 1468730,95            | 246685,86 | 1222045,09 | 1215524,56                                   |
| A.II.1. Pozemky (031)                                                                                  | 010        |      | 6086                  |           | 6086       | 6086                                         |
| 2. Umelecké diela a zbierky (032)                                                                      | 011        |      | 58047,34              |           | 58047,34   | 58047,34                                     |
| 3. Stavby 021 - (081 + 092AÚ)                                                                          | 012        |      | 309443,98             | 190864,25 | 118579,73  | 127150,79                                    |
| 4. Samostatné hnutelné veci a súbory hnutelných vecí 022 - (082 + 092AÚ)                               | 013        |      | 88425,77              | 55821,61  | 32604,16   | 6307,77                                      |
| 5. Dopravné prostriedky 023 - (083 + 092AÚ)                                                            | 014        |      |                       |           |            |                                              |
| 6. Pestovateľské celky trvalých porastov 025 - (085 + 092AÚ)                                           | 015        |      |                       |           |            |                                              |
| 7. Základné stádo a ťažné zvieratá 026 - (086 + 092AÚ)                                                 | 016        |      |                       |           |            |                                              |
| 8. Drobný dlhodobý hmotný majetok 028 - (088 + 092AÚ)                                                  | 017        |      |                       |           |            |                                              |
| 9. Ostatný dlhodobý hmotný majetok 029 - (089 +092AÚ)                                                  | 018        |      |                       |           |            |                                              |
| 10. Obstaranie dlhodobého hmotného majetku (042 - 094)                                                 | 019        |      | 1006727,86            |           | 1006727,86 | 1017932,66                                   |
| 11. Poskytnuté preddavky na dlhodobý hmotný majetok (052 - 095AÚ)                                      | 020        |      |                       |           |            |                                              |
| <b>A.III. Dlhodobý finančný majetok</b> r. 022 až r. 028                                               | <b>021</b> |      | 5791                  |           | 5791       | 4153                                         |
| A.III.1. Podielové cenné papiere a podiely v obchodných spoločnostiach v ovládanej osobe (061- 096 AÚ) | 022        |      | 5791                  |           | 5791       | 4153                                         |
| 2. Podielové cenné papiere a podiely v obchodných spoločnostiach s podstatným vplyvom (062 - 096 AÚ)   | 023        |      |                       |           |            |                                              |
| 3. Dlhové cenné papiere držané do splatnosti (065 - 096 AÚ)                                            | 024        |      |                       |           |            |                                              |
| 4. Pôžičky podnikom v skupine a ostatné pôžičky (066 + 067) - 096 AÚ                                   | 025        |      |                       |           |            |                                              |
| 5. Ostatný dlhodobý finančný majetok (069 - 096 AÚ)                                                    | 026        |      |                       |           |            |                                              |
| 6. Obstaranie dlhodobého finančného majetku (043 - 096 AÚ)                                             | 027        |      |                       |           |            |                                              |
| 7. Poskytnuté preddavky na dlhodobý finančný majetok (053 - 096 AÚ)                                    | 028        |      |                       |           |            |                                              |

| Strana aktív                                                   |                                                                                                      | č.r.       | Bežné účtovné obdobie |           |            | Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie |
|----------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------|-----------------------|-----------|------------|----------------------------------------------|
|                                                                |                                                                                                      |            | Brutto                | Korekcia  | Netto      | Netto                                        |
| a                                                              |                                                                                                      | b          | 1                     | 2         | 3          | 4                                            |
| <b>B. OBEŽNÝ MAJETOK SPOLU</b> r. 030+ r. 037+ r. 042 + r. 051 |                                                                                                      | <b>029</b> | 246979,93             |           | 246979,93  | 296479,46                                    |
| <b>B.I.</b>                                                    | <b>Zásoby</b> r. 031 až r. 036                                                                       | <b>030</b> |                       |           |            |                                              |
| <b>B.I.1.</b>                                                  | <b>Materiál</b> (112 + 119) - 191                                                                    | 031        |                       |           |            |                                              |
| <b>2.</b>                                                      | Nedokončená výroba a polotovary vlastnej výroby (121+122) - (192 +193)                               | 032        |                       |           |            |                                              |
| <b>3.</b>                                                      | Výrobky (123 - 194)                                                                                  | 033        |                       |           |            |                                              |
| <b>4.</b>                                                      | Zvieratá (124 - 195)                                                                                 | 034        |                       |           |            |                                              |
| <b>5.</b>                                                      | Tovar (132 + 139) - 196                                                                              | 035        |                       |           |            |                                              |
| <b>6.</b>                                                      | Poskytnuté prevádzkové preddavky na zásoby (314 AÚ - 391 AÚ)                                         | 036        |                       |           |            |                                              |
| <b>B.II.</b>                                                   | <b>Dlhodobé pohľadávky</b> r. 038 až r. 041                                                          | <b>037</b> |                       |           |            |                                              |
| <b>B.II.1.</b>                                                 | <b>Pohľadávky z obchodného styku</b> (311 AÚ až 314 AÚ) - 391 AÚ                                     | 038        |                       |           |            |                                              |
| <b>2.</b>                                                      | Ostatné pohľadávky (315 AÚ - 391AÚ)                                                                  | 039        |                       |           |            |                                              |
| <b>3.</b>                                                      | Pohľadávky voči účastníkom združení (358AÚ - 391AÚ)                                                  | 040        |                       |           |            |                                              |
| <b>4.</b>                                                      | Iné pohľadávky ( 335 AÚ + 373 AÚ + 375 AÚ + 378AÚ) - 391AÚ                                           | 041        |                       |           |            |                                              |
| <b>B.III.</b>                                                  | <b>Krátkodobé pohľadávky</b> r. 043 až r. 050                                                        | <b>042</b> | 40031,68              |           | 40031,68   | 66128,47                                     |
| <b>B.III.1.</b>                                                | <b>Pohľadávky z obchodného styku</b> (311AÚ až 314 AÚ) - 391AÚ                                       | 043        | 9827,63               |           | 9827,63    | 13871,07                                     |
| <b>2.</b>                                                      | Ostatné pohľadávky (315 AÚ - 391 AÚ)                                                                 | 044        | 30204,05              |           | 30204,05   | 41629,85                                     |
| <b>3.</b>                                                      | Zúčtovanie so Sociálnou poisťovňou a zdravotnými poisťovňami (336 )                                  | 045        |                       | x         |            |                                              |
| <b>4.</b>                                                      | Daňové pohľadávky (341 až 345)                                                                       | 046        |                       | x         |            | 127,55                                       |
| <b>5.</b>                                                      | Pohľadávky z dôvodu finančných vzťahov k štátnemu rozpočtu a rozpočtom územnej samosprávy (346+ 348) | 047        |                       | x         |            |                                              |
| <b>6.</b>                                                      | Pohľadávky voči účastníkom združení (358 AÚ - 391AÚ)                                                 | 048        |                       |           |            |                                              |
| <b>7.</b>                                                      | Spojovací účet pri združení (396 - 391AÚ)                                                            | 049        |                       |           |            |                                              |
| <b>8.</b>                                                      | Iné pohľadávky (335AÚ + 373AÚ + 375AÚ + 378AÚ) - 391AÚ                                               | 050        |                       |           |            | 10500                                        |
| <b>B.IV.</b>                                                   | <b>Finančné účty</b> r. 052 až r. 056                                                                | <b>051</b> | 206948,25             |           | 206948,25  | 230350,99                                    |
| <b>B.IV.1.</b>                                                 | <b>Pokladnica</b> (211 + 213)                                                                        | 052        | 1901,65               | x         | 1901,65    | 836,6                                        |
| <b>2.</b>                                                      | Bankové účty (221 AÚ + 261)                                                                          | 053        | 205046,6              | x         | 205046,6   | 229514,39                                    |
| <b>3.</b>                                                      | Bankové účty s dobou viazanosti dlhšou ako jeden rok (221 AÚ)                                        | 054        |                       | x         |            |                                              |
| <b>4.</b>                                                      | Krátkodobý finančný majetok(251+ 253 + 255AÚ+ 256 + 257) - 291AÚ                                     | 055        |                       |           |            |                                              |
| <b>5.</b>                                                      | Obstaranie krátkodobého finančného majetku (259 - 291AÚ)                                             | 056        |                       |           |            |                                              |
| <b>C. ČASOVÉ ROZLIŠENIE SPOLU</b> r. 058 a r. 059              |                                                                                                      | <b>057</b> | 2328,53               |           | 2328,53    | 2608,76                                      |
| <b>C.1.</b>                                                    | <b>Náklady budúcich období</b> (381)                                                                 | 058        | 708,15                |           | 708,15     | 2608,76                                      |
| <b>2.</b>                                                      | <b>Príjmy budúcich období</b> (385)                                                                  | 059        | 1620,38               |           | 1620,38    |                                              |
| <b>MAJETOK SPOLU</b> r. 001 + r. 029 + r. 057                  |                                                                                                      | <b>060</b> | 1723830,41            | 246685,86 | 1477144,55 | 1518765,78                                   |

| Strana pasív                                                                                                |  | č.r.       | Bežné účtovné obdobie | Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|------------|-----------------------|----------------------------------------------|
| a                                                                                                           |  | b          | 5                     | 6                                            |
| <b>A. VLASTNÉ IMANIE</b> r. 062+ r. 067 + r. 071 + r. 072                                                   |  | <b>061</b> | 579050,79             | 531770,14                                    |
| <b>A.I. Imanie a fondy</b> r. 063 až r. 066                                                                 |  | <b>062</b> | 19444,9               | 26306,9                                      |
| A.I.1. Základné imanie (411)                                                                                |  | 063        | 2024,83               | 2024,83                                      |
| 2. Fondy tvorené podľa osobitných predpisov (412)                                                           |  | 064        | 33407,07              | 33407,07                                     |
| 3. Fond reprodukcie (413)                                                                                   |  | 065        |                       |                                              |
| 4. Oceňovacie rozdiely z precenenia kapitálových účastín (415)                                              |  | 066        | -15987                | -9125                                        |
| <b>A.II. Fondy tvorené zo zisku</b> r. 068 až r. 070                                                        |  | <b>067</b> |                       |                                              |
| A.II.1. Rezervný fond (421)                                                                                 |  | 068        |                       |                                              |
| 2. Fondy tvorené zo zisku (423)                                                                             |  | 069        |                       |                                              |
| 3. Ostatné fondy (427)                                                                                      |  | 070        |                       |                                              |
| <b>A.III. Nevysporiadaný výsledok hospodárenia minulých rokov (+; - 428)</b>                                |  | <b>071</b> | 505463,24             | 414230,1                                     |
| <b>A.IV. Výsledok hospodárenia za účtovné obdobie r. 060 - (r. 062 + r. 067 + r. 071 + r. 073 + r. 100)</b> |  | <b>072</b> | 54142,65              | 91233,14                                     |
| <b>B. ZÁVÄZKY</b> r. 074 + r. 078 + r. 086 + r. 096                                                         |  | <b>073</b> | 13743,34              | 15915,92                                     |
| <b>B.I.1. Rezervy</b> r. 075 až r. 077                                                                      |  | <b>074</b> |                       |                                              |
| 2. Rezervy zákonné (451AÚ)                                                                                  |  | 075        |                       |                                              |
| 3. Ostatné rezervy (459AÚ)                                                                                  |  | 076        |                       |                                              |
| 4. Krátkodobé rezervy (323 + 451AÚ + 459AÚ)                                                                 |  | 077        |                       |                                              |
| <b>B.II. Dlhodobé záväzky</b> r. 079 až r. 085                                                              |  | <b>078</b> | 951,01                | 951,01                                       |
| B.II.1. Záväzky zo sociálneho fondu (472)                                                                   |  | 079        | 951,01                | 951,01                                       |
| 2. Vydané dlhopisy (473 - 255 AÚ)                                                                           |  | 080        |                       |                                              |
| 3. Záväzky z nájmu (474 AÚ)                                                                                 |  | 081        |                       |                                              |
| 4. Dlhodobé prijaté preddavky (475)                                                                         |  | 082        |                       |                                              |
| 5. Dlhodobé nevyfakturované dodávky (476 AÚ)                                                                |  | 083        |                       |                                              |
| 6. Dlhodobé zmenky na úhradu (478)                                                                          |  | 084        |                       |                                              |
| 7. Ostatné dlhodobé záväzky (373 AÚ + 479 AÚ)                                                               |  | 085        |                       |                                              |
| <b>B.III. Krátkodobé záväzky</b> r. 087 až r. 095                                                           |  | <b>086</b> | 12792,33              | 14964,91                                     |
| B.III.1. Záväzky z obchodného styku (321 až 326) okrem 323                                                  |  | 087        | 6505,84               | 13567,82                                     |
| 2. Záväzky voči zamestnancom (331+ 333)                                                                     |  | 088        | 75                    | 176,3                                        |
| 3. Zúčtovanie so Sociálnou poisťovňou a zdravotnými poisťovňami (336)                                       |  | 089        | 7,29                  | 1,85                                         |
| 4. Daňové záväzky (341 až 345)                                                                              |  | 090        | 6125,69               | 1218,94                                      |
| 5. Záväzky z dôvodu finančných vzťahov k štátnemu rozpočtu a rozpočtom územnej samosprávy (346+348)         |  | 091        |                       |                                              |
| 6. Záväzky z upísaných nesplatených cenných papierov a vkladov (367)                                        |  | 092        |                       |                                              |
| 7. Záväzky voči účastníkom združení (368)                                                                   |  | 093        |                       |                                              |
| 8. Spojovací účet pri združení (396)                                                                        |  | 094        |                       |                                              |
| 9. Ostatné záväzky (379 + 373 AÚ + 474 AÚ +476AÚ + 479 AÚ)                                                  |  | 095        | 78,51                 |                                              |
| <b>B.IV. Bankové úvery a iné výpomoci a pôžičky</b> r. 097 až r. 099                                        |  | <b>096</b> |                       |                                              |
| B.IV.1. Dlhodobé bankové úvery (461AÚ)                                                                      |  | 097        |                       |                                              |
| 2. Bežné bankové úvery ( 231+ 232 + 461AÚ)                                                                  |  | 098        |                       |                                              |
| 3. Prijaté krátkodobé finančné výpomoci (241+ 249)                                                          |  | 099        |                       |                                              |
| <b>C. ČASOVÉ ROZLIŠENIE SPOLU</b> r. 101 až r. 103                                                          |  | <b>100</b> | 884350,42             | 971079,72                                    |
| C.I.1. Výdavky budúcich období (383)                                                                        |  | 101        |                       | 50,7                                         |
| 2. Výnosy budúcich období krátkodobé (384 AÚ)                                                               |  | 102        | 884350,42             | 971029,02                                    |
| 3. Výnosy budúcich období dlhodobé (384 AÚ)                                                                 |  | 103        |                       |                                              |
| <b>SPOLU VLASTNÉ IMANIE, ZÁVÄZKY A ÚČTY ČASOVÉHO ROZLIŠENIA</b> r.061+ r.073 + r.100                        |  | <b>104</b> | 1477144,55            | 1518765,78                                   |

| Číslo účtu                           | Náklady                                                                               | Číslo riadku | Činnosť            |           |           | Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie |
|--------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------|--------------|--------------------|-----------|-----------|----------------------------------------------|
|                                      |                                                                                       |              | Hlavná nezdaňovaná | Zdaňovaná | Spolu     |                                              |
| a                                    | b                                                                                     | c            | 1                  | 2         | 3         | 4                                            |
| 501                                  | Spotreba materiálu                                                                    | 01           | 46955,23           |           | 46955,23  | 30804,42                                     |
| 502                                  | Spotreba energie                                                                      | 02           | 45730,8            |           | 45730,8   | 37707,89                                     |
| 504                                  | Predaný tovar                                                                         | 03           |                    |           |           |                                              |
| 511                                  | Opravy a udržiavanie                                                                  | 04           | 8889,62            |           | 8889,62   | 5740,06                                      |
| 512                                  | Cestovné                                                                              | 05           | 2327,95            |           | 2327,95   | 5021,3                                       |
| 513                                  | Náklady na reprezentáciu                                                              | 06           | 7017,65            |           | 7017,65   | 5338,63                                      |
| 518                                  | Ostatné služby                                                                        | 07           | 478476,07          | 1135,37   | 479611,44 | 497010,09                                    |
| 521                                  | Mzdové náklady                                                                        | 08           | 2738,26            |           | 2738,26   | 8545,42                                      |
| 524                                  | Zákonné sociálne poistenie a zdravotné poistenie                                      | 09           | 51,6               |           | 51,6      | 2287,13                                      |
| 525                                  | Ostatné sociálne poistenie                                                            | 10           |                    |           |           |                                              |
| 527                                  | Zákonné sociálne náklady                                                              | 11           | 48,95              |           | 48,95     | 308,78                                       |
| 528                                  | Ostatné sociálne náklady                                                              | 12           |                    |           |           |                                              |
| 531                                  | Daň z motorových vozidiel                                                             | 13           |                    |           |           |                                              |
| 532                                  | Daň z nehnuteľností                                                                   | 14           | 22,46              |           | 22,46     | 18,71                                        |
| 538                                  | Ostatné dane a poplatky                                                               | 15           | 73                 |           | 73        | 501,5                                        |
| 541                                  | Zmluvné pokuty a penále                                                               | 16           |                    |           |           |                                              |
| 542                                  | Ostatné pokuty a penále                                                               | 17           |                    |           |           |                                              |
| 543                                  | Odpísanie pohľadávky                                                                  | 18           |                    |           |           |                                              |
| 544                                  | Úroky                                                                                 | 19           |                    |           |           | 1,57                                         |
| 545                                  | Kurzové straty                                                                        | 20           | 38,83              |           | 38,83     | 32,71                                        |
| 546                                  | Dary                                                                                  | 21           | 2303,34            |           | 2303,34   |                                              |
| 547                                  | Osobitné náklady                                                                      | 22           | 30740,09           |           | 30740,09  | 29916,63                                     |
| 548                                  | Manká a škody                                                                         | 23           | 2100               |           | 2100      |                                              |
| 549                                  | Iné ostatné náklady                                                                   | 24           | 2723,5             |           | 2723,5    | 2597,92                                      |
| 551                                  | Odpisy dlhodobého nehmotného majetku a dlhodobého hmotného majetku                    | 25           | 14379,07           |           | 14379,07  | 10216,32                                     |
| 552                                  | Zostatková cena predaného dlhodobého nehmotného majetku a dlhodobého hmotného majetku | 26           |                    |           |           |                                              |
| 553                                  | Predané cenné papiere                                                                 | 27           |                    |           |           |                                              |
| 554                                  | Predaný materiál                                                                      | 28           |                    |           |           |                                              |
| 555                                  | Náklady na krátkodobý finančný majetok                                                | 29           |                    |           |           |                                              |
| 556                                  | Tvorba fondov                                                                         | 30           |                    |           |           |                                              |
| 557                                  | Náklady na precenenie cenných papierov                                                | 31           |                    |           |           |                                              |
| 558                                  | Tvorba a zúčtovanie opravných položiek                                                | 32           | -139               |           | -139      | -30                                          |
| 561                                  | Poskytnuté príspevky organizačným zložkám                                             | 33           |                    |           |           |                                              |
| 562                                  | Poskytnuté príspevky iným účtovným jednotkám                                          | 34           | 27415,65           |           | 27415,65  | 16552,5                                      |
| 563                                  | Poskytnuté príspevky fyzickým osobám                                                  | 35           |                    |           |           | 1000                                         |
| 565                                  | Poskytnuté príspevky z podielu zaplatenej dane                                        | 36           |                    |           |           |                                              |
| 567                                  | Poskytnuté príspevky z verejnej zbierky                                               | 37           |                    |           |           |                                              |
| Účtová trieda 5 spolu r. 01 až r. 37 |                                                                                       | 38           | 671893,07          | 1135,37   | 673028,44 | 653571,58                                    |

| Číslo účtu                                                        | Výnosy                                                                      | Číslo riadku | Činnosť            |           |           | Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie |
|-------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------|--------------|--------------------|-----------|-----------|----------------------------------------------|
|                                                                   |                                                                             |              | Hlavná nezdaňovaná | Zdaňovaná | Spolu     |                                              |
| a                                                                 | b                                                                           | c            | 1                  | 2         | 3         | 4                                            |
| 601                                                               | Tržby za vlastné výrobky                                                    | 39           |                    |           |           |                                              |
| 602                                                               | Tržby z predaja služieb                                                     | 40           | 212791,11          | 6328,7    | 219119,81 | 223642,76                                    |
| 604                                                               | Tržby za predaný tovar                                                      | 41           |                    |           |           |                                              |
| 611                                                               | Zmena stavu zásob nedokončenej výroby                                       | 42           |                    |           |           |                                              |
| 612                                                               | Zmena stavu zásob polotovarov                                               | 43           |                    |           |           |                                              |
| 613                                                               | Zmena stavu zásob výrobkov                                                  | 44           |                    |           |           |                                              |
| 614                                                               | Zmena stavu zásob zvierat                                                   | 45           |                    |           |           |                                              |
| 621                                                               | Aktivácia materiálu a tovaru                                                | 46           |                    |           |           |                                              |
| 622                                                               | Aktivácia vnútroorganizačných služieb                                       | 47           |                    |           |           |                                              |
| 623                                                               | Aktivácia dlhodobého nehmotného majetku                                     | 48           |                    |           |           |                                              |
| 624                                                               | Aktivácia dlhodobého hmotného majetku                                       | 49           |                    |           |           |                                              |
| 641                                                               | Zmluvné pokuty a penále                                                     | 50           |                    |           |           |                                              |
| 642                                                               | Ostatné pokuty a penále                                                     | 51           |                    |           |           |                                              |
| 643                                                               | Platby za odpísané pohľadávky                                               | 52           |                    |           |           |                                              |
| 644                                                               | Úroky                                                                       | 53           |                    |           |           |                                              |
| 645                                                               | Kurzové zisky                                                               | 54           | 0,17               |           | 0,17      |                                              |
| 646                                                               | Prijaté dary                                                                | 55           |                    |           |           |                                              |
| 647                                                               | Osobitné výnosy                                                             | 56           |                    |           |           |                                              |
| 648                                                               | Zákonné poplatky                                                            | 57           |                    |           |           |                                              |
| 649                                                               | Iné ostatné výnosy                                                          | 58           | 902,64             |           | 902,64    | 363,7                                        |
| 651                                                               | Tržby z predaja dlhodobého nehmotného majetku a dlhodobého hmotného majetku | 59           |                    |           |           |                                              |
| 652                                                               | Výnosy z dlhodobého finančného majetku                                      | 60           |                    |           |           |                                              |
| 653                                                               | Tržby z predaja cenných papierov a podielov                                 | 61           |                    |           |           |                                              |
| 654                                                               | Tržby z predaja materiálu                                                   | 62           |                    |           |           |                                              |
| 655                                                               | Výnosy z krátkodobého finančného majetku                                    | 63           |                    |           |           |                                              |
| 656                                                               | Výnosy z použitia fondu                                                     | 64           |                    |           |           |                                              |
| 657                                                               | Výnosy z precenenia cenných papierov                                        | 65           |                    |           |           |                                              |
| 658                                                               | Výnosy z nájmu majetku                                                      | 66           |                    | 32433,32  | 32433,32  | 23681,77                                     |
| 661                                                               | Prijaté príspevky od organizačných zložiek                                  | 67           |                    |           |           |                                              |
| 662                                                               | Prijaté príspevky od právnických osôb                                       | 68           | 144576,78          |           | 144576,78 | 194327,36                                    |
| 663                                                               | Prijaté príspevky od fyzických osôb                                         | 69           | 15444,93           |           | 15444,93  | 8438                                         |
| 664                                                               | Prijaté členské príspevky                                                   | 70           |                    |           |           |                                              |
| 665                                                               | Príspevky z podielu zaplatenej dane                                         | 71           | 42350,32           |           | 42350,32  | 20164,85                                     |
| 667                                                               | Prijaté príspevky z verejných zbierok                                       | 72           |                    |           |           |                                              |
| 691                                                               | Dotácie                                                                     | 73           | 277987,12          |           | 277987,12 | 275405,22                                    |
| Účtová trieda 6 spolu r. 39 až r. 73                              |                                                                             | 74           | 694053,07          | 38762,02  | 732815,09 | 746023,66                                    |
| Výsledok hospodárenia pred zdanením r. 74 - r. 38                 |                                                                             | 75           | 22160              | 37626,65  | 59786,65  | 92452,08                                     |
| 591                                                               | Daň z príjmov                                                               | 76           |                    | 5644      | 5644      | 1218,94                                      |
| 595                                                               | Dodatočné odvody dane z príjmov                                             | 77           |                    |           |           |                                              |
| Výsledok hospodárenia po zdanení (r. 75 - (r. 76 + r. 77) ) (+/-) |                                                                             | 78           | 22160              | 31982,65  | 54142,65  | 91233,14                                     |

## Čl. I Všeobecné informácie

### Čl. I (1) (3) (5) (6) Základné údaje

Truc sphérique  
Sídlo: Stanica Žilina-Záriečie, Závodská cesta 3/2844, 01001 Žilina

Čl. I (1) Meno a priezvisko fyzickej osoby alebo názov právnickej osoby, ktorá je zakladateľom alebo zriaďovateľom účtovnej jednotky, dátum založenia alebo zriadenia účtovnej jednotky

Meno a priezvisko fyzickej osoby alebo názov právnickej osoby, ktorá je zakladateľom alebo zriaďovateľom účtovnej jednotky:

Truc sphérique, združenie

Dátum založenia alebo zriadenia účtovnej jednotky:

30.09.1998

Čl. I (3) Opis činnosti, na účel ktorej bola účtovná jednotka zriadená a opis druhu podnikateľskej činnosti, ak ju účtovná jednotka vykonáva

Hlavná činnosť:

Pri naplňovaní svojich cieľov bude združenie na miestnej, regionálnej národnej i medzinárodnej úrovni:

- organizovať a podporovať tvorivé aktivity v oblasti súčasného umenia /divadla, tanca, hudby, výtvarného umenia, dizajnu, fotografie, kinematografie, multimédií, literatúry,.../
- organizovať výstavy, koncerty, predstavenia, projekcie, konferencie, diskusie a inak prezentovať umelecké diela a súčasnú kultúru verejnosti,
- organizovať workshopy a stretnutia s cieľom spolupráce profesionálnych a amatérskych umelcov, študentov a ľudí z iných disciplín, výmeny skúseností a vzdelávania,
- organizovať tvorivé, vzdelávacie a voľnočasové aktivity pre deti a mladých ľudí rozvíjajúce ich tvorivosť, komunikačné a životné zručnosti, integrujú aj deti a mladých ľudí so znevýhodnením a špeciálnymi potrebami,
- vydávať a distribuovať hudobné, výtvarné a literárne diela, prekladať literárne diela z iných jazykov, vyrábať a distribuovať filmové a iné audiovizuálne umelecké diela,
- materiálne, organizačne a informáciami podporovať študentov a mladých tvorcov,
- Organizovať sa na nekomerčne alternatívne a nekonvenčné projekty a aktivity v oblasti umenia s dôrazom na multidisciplinárnu, interkultúrnú spoluprácu a hľadanie spojení s inými sociálno-kultúrnymi oblasťami (arteterapia, sociálna práca, trávenie voľného času, kultúrna politika,...),
- Prostredníctvom workshopov, konferencií, intervencií, advokácie, konzultácií a iniciatív podieľať sa na tvorbe kultúrnej politiky umožňujúcej vznik lepšieho prostredia pre súčasné umenie a kultúru a rovnako prispievať k budovaniu lepšieho prostredia pre rozvoj nezávislej kultúry a tretieho sektora vo všeobecnosti,
- poskytovať konzultácie a služby pre iné neziskové a verejnoprospešné organizácie v oblasti grafického dizajnu, PR, rozvoja publika, neziskového manažmentu a kultúrnej politiky a poskytovať a zabezpečovať vzdelávanie
- a informácie v tejto oblasti a vydávanie, distribúciu informačných materiálov,
- podporovať a realizovať aktivity pre rozvoj filantropie, sponzorstva, občianskej participácie a dobrovoľníctva,
- koordinovať svoju činnosť a spolupracovať s podobne zameranými organizáciami v SR a zahraničí.

Čl. I (5) Organizačná štruktúra účtovnej jednotky

Čl. I (6) Informácia o organizáciách v zriaďovateľskej pôsobnosti účtovnej jednotky

### Čl. I (2) Informácie o členoch štatutárnych orgánov, dozorných orgánov a iných orgánov účtovnej jednotky

Čl. I (2) Informácie o členoch štatutárnych orgánov, dozorných orgánov a iných orgánov účtovnej jednotky; uvádzajú sa mená a priezviská členov štatutárnych orgánov, dozorných orgánov a iných orgánov účtovnej jednotky

| Názov orgánu (meno a priezvisko...) | Druh orgánu spoločnosti                 |
|-------------------------------------|-----------------------------------------|
| Róbert Blaško                       | riaditeľ kancelárie združenia           |
| Marek Adamov                        | zástupca riaditeľa kancelárie združenia |
| Marek Adamov                        | Predseda správnej rady                  |
| Róbert Blaško                       | člen správnej rady                      |
| Barbora Jombíková                   | člen správnej rady                      |
| Martina Závodská                    | člen správnej rady                      |
| Kamil Mihalov                       | člen správnej rady                      |

### Čl. I (4) Priemerný počet zamestnancov, počet dobrovoľníkov

Čl. I (4) Priemerný prepočítaný počet zamestnancov, a z toho počet vedúcich zamestnancov účtovnej jednotky za účtovné obdobie, za ktoré sa zostavuje účtovná závierka (ďalej len „bežné účtovné obdobie“). Počet dobrovoľníkov vyslaných účtovnou jednotkou a počet dobrovoľníkov, ktorí vykonávali dobrovoľnícku činnosť pre účtovnú jednotku počas bežného účtovného obdobia.

| Názov položky                                                                                            | Bežné účtovné obdobie | Počet hodín vykonávania dobrovoľníckej činnosti |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------|-------------------------------------------------|
| Priemerný prepočítaný počet zamestnancov                                                                 |                       | x                                               |
| - z toho počet vedúcich zamestnancov                                                                     |                       | x                                               |
| Počet dobrovoľníkov vyslaných účtovnou jednotkou                                                         |                       |                                                 |
| Počet dobrovoľníkov, ktorí vykonávali dobrovoľnícku činnosť pre účtovnú jednotku počas účtovného obdobia | 155                   | 6 200                                           |

## Čl. II Informácie o účtovných zásadách a účtovných metódach

### Čl. II (1) Nepretržité pokračovanie účtovnej jednotky

Čl. II (1) Účtovná jednotka bude nepretržite pokračovať vo svojej činnosti:

☒ Áno

☐ Nie

### Čl. II (2) Zmeny účtovných zásad a metód

Čl. II (2) Zmeny účtovných zásad a zmeny účtovných metód s uvedením dôvodu týchto zmien a vyčíslením ich vplyvu na finančnú hodnotu majetku, záväzkov, základného imania a výsledku hospodárenia účtovnej jednotky

| Druh zmeny zásady alebo metódy | Dôvod zmeny | Hodnota vplyvu na príslušnú položku súvahy |
|--------------------------------|-------------|--------------------------------------------|
|--------------------------------|-------------|--------------------------------------------|

### Čl. II (3) Spôsoby ocenenia jednotlivých položiek majetku a záväzkov

Čl. II (3) Spôsoby ocenenia jednotlivých položiek majetku a záväzkov

| Popis položky                                          | Ocenenie majetku a záväzkov     | Poznámka k oceneniu |
|--------------------------------------------------------|---------------------------------|---------------------|
| Dlhodobý nehmotný majetok obstaraný kúpou              |                                 |                     |
| Dlhodobý nehmotný majetok obstaraný vlastnou činnosťou |                                 |                     |
| Dlhodobý nehmotný majetok obstaraný iným spôsobom      |                                 |                     |
| Dlhodobý hmotný majetok obstaraný kúpou                | obstarávacie náklady            |                     |
| Dlhodobý hmotný majetok obstaraný vlastnou činnosťou   |                                 |                     |
| Dlhodobý hmotný majetok obstaraný iným spôsobom        |                                 |                     |
| Dlhodobý finančný majetok                              |                                 |                     |
| Zásoby obstarané kúpou                                 | Obstarávacie náklady            |                     |
| Zásoby obstarané vlastnou činnosťou                    |                                 |                     |
| Zásoby obstarané iným spôsobom                         |                                 |                     |
| Pohľadávky                                             | Menovitá hodnota pri ich vzniku |                     |
| Krátkodobý finančný majetok                            | nominálna hodnota               |                     |
| Časové rozlíšenie na strane aktív                      | menovitá hodnota pri ich vzniku |                     |
| Záväzky vrátane rezerv, dlhopisov, pôžičiek a úverov   | menovitá hodnota pri ich vzniku |                     |
| Časové rozlíšenie na strane pasív                      | menovitá hodnota pri ich vzniku |                     |
| Deriváty                                               |                                 |                     |
| Majetok a záväzky zabezpečené derivátmi                |                                 |                     |

### Čl. II (4) Spôsob zostavenia odpisového plánu pre jednotlivé druhy dlhodobého majetku

Čl. II (4) Spôsob zostavenia odpisového plánu pre jednotlivé druhy dlhodobého majetku

- ☐ Dlhodobý nehmotný majetok: odpisový plán účtovných odpisov vychádzal z požiadavky zákona č. 431/2002 o účtovníctve. Majetok sa odpisoval počas predpokladanej doby používania zodpovedajúcej spotrebe budúcich ekonomických úžitkov z majetku. Odpisové sadzby pre účtovné a daňové odpisy dlhodobého nehmotného majetku sa rovnajú.
- ☐ Dlhodobý hmotný majetok: odpisový plán účtovných odpisov sa zostavil interným predpisom, v ktorom sa vychádzalo z predpokladaného opotrebenia zaraďovaného majetku zodpovedajúceho bežným podmienkam jeho používania. Účtovné a daňové odpisy sa nerovnajú.
- ☒ Dlhodobý hmotný majetok: odpisový plán účtovných odpisov sa zostavil interným predpisom, v ktorom sa vychádzalo z metód používaných pri vyčísľovaní daňových odpisov. Účtovné a daňové odpisy sa rovnajú.

Odpisový plán bol ovplyvnený týmito skutočnosťami:

Odpisový plán pre účtovné odpisovanie dlhodobého majetku vychádza z metodiky ustanovenej Zákonom o dani z príjmov, podľa ktorej je majetok zaradený do príslušnej odpisovej skupiny a rovnomerne odpisovaný po dobu jeho životnosti.

Spôsob zostavenia odpisového plánu pre jednotlivé druhy dlhodobého nehmotného a hmotného majetku

| Druh majetku                                | Doba odpisovania | Sadzba odpisov | Odpisová metóda |
|---------------------------------------------|------------------|----------------|-----------------|
| budova Stanica                              | 40 rokov         | 1/40           | R               |
| Svetelná, zvuková technika, nábytok         | 6                | 1/6            | R               |
| Lešenie                                     | 12               | 1/12           | R               |
| projektor                                   | 4                | 1/4            | R               |
| oplotenie KC Stanica Záriečie               | 12               | 1/12           | R               |
| Areál KC Stanica Záriečie                   | 40               | 1/40           | R               |
| Drevené pódium KC Stanica Záriečie          | 6                | 1/6            | R               |
| Fotovoltaické panely+nosná konštrukcia k FP | 6                | 1/6            | R               |
| Menič prúdu k FP                            | 12               | 1/12           | R               |

### Čl. III Informácie, ktoré dopĺňajú a vysvetľujú údaje v súvahe

#### Čl. III (1) Významné sumy prírastkov a úbytkov dlhodobého nehmotného majetku a dlhodobého hmotného majetku

#### Čl. III (1) Významné sumy prírastkov a úbytkov dlhodobého hmotného majetku

Čl. III (1) Významné sumy prírastkov a úbytkov dlhodobého hmotného majetku.

| Dlhodobý hmotný majetok                  | Stav na začiatku bežného účtovného obdobia | Prírastky | Úbytky | Stav na konci bežného účtovného obdobia |
|------------------------------------------|--------------------------------------------|-----------|--------|-----------------------------------------|
| Fotovoltaické panely a nosná konštrukcia |                                            | 25 036    |        | 25 036                                  |
| Menič k FP                               |                                            | 5 219     |        | 5 219                                   |
| Mobilné javisko -skladacie pódium        |                                            | 1 850     |        | 1 850                                   |

#### Čl. III (3) (4) (5) Informácie o finančnom majetku

#### Čl. III (3) Údaje o štruktúre dlhodobého finančného majetku za bežné účtovné obdobie a jeho umiestnenie v členení podľa položiek súvahy v riadkoch 022 a 023

Čl. III (3) Údaje o štruktúre dlhodobého finančného majetku za bežné účtovné obdobie a jeho umiestnenie v členení podľa položiek súvahy v riadkoch 022 a 023

Riadok súvahy:

- 022 Podielové cenné papiere a podiely v obchodných spoločnostiach v ovládanej osobe
- 023 Podielové cenné papiere a podiely v obchodných spoločnostiach s podstatným vplyvom

| Názov účtovnej jednotky | Podiel na základnom imaní<br>(v %) | Podiel účtovnej jednotky na<br>hlasovacích právach<br>(v %) |
|-------------------------|------------------------------------|-------------------------------------------------------------|
| Truc podnik s.r.o.      | 100,00                             | 100,00                                                      |

### Čl. III (7) Významné položky pohľadávok

Čl. III (7) Opis významných súm pohľadávok v nadväznosti na položky súvahy, v členení na pohľadávky za hlavnú nezdaňovanú činnosť a zdaňovanú činnosť za bežné účtovné obdobie

| Druh a opis významných položiek pohľadávok                                                | Riadok súvahy | Hlavná nezdaňovaná činnosť | Zdaňovaná činnosť |
|-------------------------------------------------------------------------------------------|---------------|----------------------------|-------------------|
| <b>Dlhodobé pohľadávky</b>                                                                | <b>037</b>    |                            |                   |
| Pohľadávky z obchodného styku                                                             | 038           |                            |                   |
| Ostatné pohľadávky                                                                        | 039           |                            |                   |
| Pohľadávky voči účastníkom združení                                                       | 040           |                            |                   |
| Iné pohľadávky                                                                            | 041           |                            |                   |
| <b>Krátkodobé pohľadávky</b>                                                              | <b>042</b>    | <b>40 032</b>              | <b>5 410</b>      |
| Pohľadávky z obchodného styku                                                             | 043           | 9 828                      | 5 410             |
| Ostatné pohľadávky                                                                        | 044           | 30 204                     |                   |
| Zúčtovanie so Sociálnou poisťovňou a zdravotnými poisťovňami                              | 045           |                            |                   |
| Daňové pohľadávky                                                                         | 046           |                            |                   |
| Pohľadávky z dôvodu finančných vzťahov k štátnemu rozpočtu a rozpočtom územnej samosprávy | 047           |                            |                   |
| Pohľadávky voči účastníkom združení                                                       | 048           |                            |                   |
| Spojovací účet pri združení                                                               | 049           |                            |                   |
| Iné pohľadávky                                                                            | 050           |                            |                   |

### Čl. III (8) Prehľad pohľadávok do uplynutia lehoty splatnosti a po uplynutí lehoty splatnosti

Čl. III (8) Prehľad pohľadávok do uplynutia lehoty splatnosti a po uplynutí lehoty splatnosti

| Pohľadávky                      | Stav na konci bezprostredne<br>predchádzajúceho účtovného obdobia | Stav na konci bežného účtovného obdobia |
|---------------------------------|-------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------|
| Pohľadávky do lehoty splatnosti |                                                                   |                                         |
| do lehoty splatnosti            |                                                                   |                                         |
| 311 a 314                       | 11 192                                                            | 9 827                                   |
| 315/001 Granty                  | 25 157                                                            | 13 476                                  |
| 315/006 dary                    | 500                                                               | 500                                     |
| 315 ostatné                     | 15 972                                                            | 16 228                                  |
| 343 preplatok                   | 264                                                               |                                         |
| 342 preplatok                   |                                                                   |                                         |
| Po lehote splatnosti            |                                                                   |                                         |
| u obchod.styku 311              | 7 011                                                             |                                         |

### Čl. III (9) Časové rozlíšenie nákladov a príjmov budúcich období

Čl. III (9) Prehľad o významných položkách časového rozlíšenia nákladov budúcich období a príjmov budúcich období

| Významné položky nákladov a príjmov budúcich období | Riadok súvahy | Stav na konci bezprostredne<br>predchádzajúceho účtovného<br>obdobia | Stav na konci bežného<br>účtovného obdobia |
|-----------------------------------------------------|---------------|----------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------|
| Náklady budúcich období (381)                       | 058           | 2 609                                                                | 708                                        |
| Príjmy budúcich období (385)                        | 059           |                                                                      | 1 620                                      |

### Čl. III (10) Vlastné imanie

Čl. III (10) Opis a výška zmien vlastného imania v priebehu bežného účtovného obdobia podľa položiek súvahy

| Opis položky                                          | Riadok súvahy | Stav na začiatku bežného účtovného obdobia | Prírastky (+)  | Úbytky (-)    | Presuny (+,-) | Stav na konci bežného účtovného obdobia |
|-------------------------------------------------------|---------------|--------------------------------------------|----------------|---------------|---------------|-----------------------------------------|
| <b>Vlastné imanie</b>                                 |               |                                            |                |               |               |                                         |
| Základné imanie, z toho:                              | 063           | 2 025                                      |                |               |               | 2 025                                   |
| - nadačné imanie v nadácii                            |               |                                            |                |               |               |                                         |
| - vklady zakladateľov                                 |               |                                            |                |               |               |                                         |
| - prioritný majetok                                   |               |                                            |                |               |               |                                         |
| Fondy tvorené podľa osobitných predpisov              | 064           | 33 407                                     |                |               |               | 33 407                                  |
| Fond reprodukcie                                      | 065           |                                            |                |               |               |                                         |
| Oceňovacie rozdiely z precenenia kapitálových účastín | 066           | -9 125                                     | -6 862         |               |               | -15 987                                 |
| <b>Fondy tvorené zo zisku</b>                         |               |                                            |                |               |               |                                         |
| Rezervný fond                                         | 068           |                                            |                |               |               |                                         |
| Fondy tvorené zo zisku                                | 069           |                                            |                |               |               |                                         |
| Ostatné fondy                                         | 070           |                                            |                |               |               |                                         |
| <b>Výsledok hospodárenia</b>                          |               |                                            |                |               |               |                                         |
| Nevysporiadaný výsledok hospodárenia minulých rokov   | 071           | 414 230                                    | 91 233         |               |               | 505 463                                 |
| Výsledok hospodárenia za účtovné obdobie              | 072           | 91 233                                     | 54 143         | 91 233        |               | 54 143                                  |
| <b>Spolu</b>                                          |               | <b>531 770</b>                             | <b>138 514</b> | <b>91 233</b> |               | <b>579 051</b>                          |

### Čl. III (12) Rozdelenie účtovného zisku alebo vysporiadanie účtovnej straty za bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie

### Čl. III (12) Rozdelenie účtovného zisku za bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie

Čl. III (12) Informácia o rozdelení účtovného zisku za bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie

| Názov položky                                                   | Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie |
|-----------------------------------------------------------------|----------------------------------------------|
| <b>Účtovný zisk</b>                                             | <b>91 233</b>                                |
| <b>Rozdelenie účtovného zisku</b>                               |                                              |
| Prídel do základného imania                                     |                                              |
| Prídel do fondov tvorených podľa osobitného predpisu            |                                              |
| Prídel do fondu reprodukcie                                     |                                              |
| Prídel do rezervného fondu                                      |                                              |
| Prídel do fondov tvorených zo zisku                             |                                              |
| Prídel do ostatných fondov                                      |                                              |
| Úhrada straty minulých období                                   |                                              |
| Prevod do sociálneho fondu                                      |                                              |
| Prevod do nevysporiadaného výsledku hospodárenia minulých rokov | 91 233                                       |
| Iné                                                             |                                              |

### Čl. III (13) (14) (15) (16) (17) (18) Cudzie zdroje

### Čl. III (14) Významné záväzky

Čl. III (14) Údaje o významných sumách záväzkov v nadväznosti na položky súvahy, v členení na záväzky za hlavnú nezdaňovanú činnosť a zdaňovanú činnosť

| Druh a opis významných položiek záväzkov | Hlavná nezdaňovaná činnosť | Zdaňovaná činnosť |
|------------------------------------------|----------------------------|-------------------|
| 341,342                                  | 5 644                      |                   |
| 336,331                                  | 82                         |                   |
| 321,326z obchod.styku                    | 6 507                      |                   |
| 343                                      | 482                        |                   |

### Čl. III (15) Závazky do uplynutia lehoty splatnosti a po uplynutí lehoty splatnosti

Čl. III (15) Prehľad záväzkov do uplynutia lehoty splatnosti a po uplynutí lehoty splatnosti

| Závazky                          | Stav na konci bezprostredne predchádzajúceho účtovného obdobia | Stav na konci bežného účtovného obdobia |
|----------------------------------|----------------------------------------------------------------|-----------------------------------------|
| - do uplynutia lehoty splatnosti | 14 566                                                         | 7 148                                   |
| - po uplynutí lehoty splatnosti  | 399                                                            |                                         |

### Čl. III (16) Sociálny fond

Čl. III (16) Prehľad o začiatocnom stave, tvorbe, čerpaní a konečnom zostatku sociálneho fondu v priebehu bežného účtovného obdobia

| Sociálny fond                           | Suma |
|-----------------------------------------|------|
| Stav k prvému dňu účtovného obdobia     | 951  |
| Tvorba na ťarchu nákladov               |      |
| Tvorba zo zisku                         |      |
| Čerpanie                                |      |
| Stav k poslednému dňu účtovného obdobia | 951  |

### Čl. III (18) Časové rozlíšenie výdavkov budúcich období

Čl. III (18) Prehľad o významných položkách časového rozlíšenia výdavkov budúcich období

| Významné položky výdavkov budúcich období | Riadok súvahy | Hodnota bezprostredne predchádzajúceho účtovného obdobia | Hodnota bežného účtovného obdobia |
|-------------------------------------------|---------------|----------------------------------------------------------|-----------------------------------|
| Výdavky budúcich období (383)             | 101           | 51                                                       |                                   |
| z toho:                                   |               |                                                          |                                   |

### Čl. III (19) Časové rozlíšenie výnosov budúcich období

#### Čl. III (19) Dlhodobé výnosy budúcich období

účet 384 dlhodobé výnosy

Čl. III (19) Prehľad dlhodobých výnosov budúcich období v členení podľa jednotlivých druhov

| Položky výnosov budúcich období - dlhodobé z dôvodu      | Stav na konci bezprostredne predchádzajúceho účtovného obdobia | Stav na konci bežného účtovného obdobia |
|----------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------|-----------------------------------------|
| bezodplatne nadobudnutého dlhodobého majetku             |                                                                |                                         |
| dlhodobého majetku obstaraného z dotácií                 | 34 955                                                         | 24 968                                  |
| dlhodobého majetku obstaraného zo ŠR a prostriedkov EÚ   | 557 352                                                        | 557 352                                 |
| dlhodobého majetku obstaraného z podielu zaplatenej dane | 2 282                                                          | 2 282                                   |
| dlhodobého majetku obstaraného z grantov                 | 164 000                                                        | 164 000                                 |
| DM obstaraný z VZ                                        | 40 026                                                         | 40 026                                  |
| Spolu                                                    | 798 615                                                        | 788 628                                 |

#### Čl. III (19) Krátkodobé výnosy budúcich období

účet 384 krátkodobé výnosy

Čl. III (19) Přehľad krátkodobých výnosov budúcich období v členení podľa jednotlivých druhov

| Položky výnosov budúcich období - krátkodobé z dôvodu        | Stav na konci bezprostredne predchádzajúceho účtovného obdobia | Stav na konci bežného účtovného obdobia |
|--------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------|-----------------------------------------|
| dotácie zo štátneho rozpočtu a z prostriedkov Európskej únie |                                                                |                                         |
| dotácie z rozpočtu obce a z rozpočtu vyššieho územného celku |                                                                |                                         |
| zostatku podielu zaplatenej dane                             | 42 350                                                         | 26 857                                  |
| 384001 nepoužíte granty                                      | 121 142                                                        | 68 866                                  |
| 384000 nepoužíte dary                                        |                                                                |                                         |
| 384003 Audiovizuálny fond                                    | 4 922                                                          |                                         |
| 384005 fond na podporu umenia                                | 4 000                                                          |                                         |
| Spolu                                                        | 172 414                                                        | 95 723                                  |

Čl. IV Informácie, ktoré dopĺňajú a vysvetľujú údaje vo výkaze ziskov a strát

Čl. IV (1) Tržby za vlastné výkony a tovar

Čl. IV (1) Přehľad tržieb za vlastné výkony a tovar s uvedením ich opisu a vyčíslením hodnoty tržieb podľa jednotlivých hlavných druhov výrobkov, služieb hlavnej nezdáňovanej činnosti a zdaňovanej činnosti účtovnej jednotky za bežné účtovné obdobie

| Druh a opis tržieb                       | Hlavná nezdaňovaná činnosť | Zdaňovaná činnosť |
|------------------------------------------|----------------------------|-------------------|
| 602 HČ. vstupné,dielne,workshop,honorár, | 212 791                    |                   |
| 602 ZČ                                   |                            | 6 329             |
| 604                                      |                            |                   |
| 649                                      | 903                        |                   |
| 645                                      |                            |                   |
| 658                                      |                            | 32 433            |
| 658                                      |                            |                   |
| 651                                      |                            |                   |

Čl. IV (2) Nepeňažné dary, osobitné výnosy, zákonné poplatky a iné ostatné výnosy

Čl. IV (2) Opis a vyčíslenie hodnoty významných súm v nadväznosti na položky výkazu ziskov a strát v členení na nepeňažné dary, osobitné výnosy, zákonné poplatky a iné ostatné výnosy za bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie a za bežné účtovné obdobie

| Druh a opis významných súm výnosov | Stav na konci bezprostredne predchádzajúceho účtovného obdobia | Stav na konci bežného účtovného obdobia |
|------------------------------------|----------------------------------------------------------------|-----------------------------------------|
| 662                                | 194 327                                                        | 2 703                                   |
| 663                                | 8 438                                                          | 15 445                                  |
| 665                                | 20 166                                                         | 42 350                                  |

Čl. IV (3) Dotácie a granty

662 granty použité 2024: 141 874€  
691 dotácie použité 2024: 277 987 €  
1./Fond na podporu umenia na základe dodatku č.4 k Zmluve č. 23-210-00471 po splnení podmienok za rok 2024 prijali 7.3.2025 sumu 50 000 € pre rok 2025.  
2./Fond na podporu umenia na základe dodatku č. 3 k Zmluve č. 24-221-00311 po splnení podmienok za rok 2024 prijali 7.2.2025 sumu 200 000€ pre rok 2025.

Čl. IV (3) Přehľad významných súm dotácií zo štátneho rozpočtu, štátnych fondov, z prostriedkov Európskej únie, dotácií z rozpočtu obce a z rozpočtu vyššieho územného celku, ktoré účtovná jednotka prijala v bezprostredne predchádzajúcom účtovnom období a v bežnom účtovnom období

| Druh a opis významných súm dotácií a grantov                                                     | Stav na konci bezprostredne predchádzajúceho účtovného obdobia | Stav na konci bežného účtovného obdobia |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------|-----------------------------------------|
| 1./Mesto Žilina "25 rokov tvorivých dielní na Stanici"/použitie 2023/                            | 2 500                                                          |                                         |
| 1.24/Mesto Žilina "Podpora tvorivosti od škôlky až po dôchodok" použité 2024                     |                                                                | 1 500                                   |
| 2./Mesto Žilina "Festival Kiosk 2023 /použitie 2023                                              | 2 500                                                          |                                         |
| 2.24/Mesto Žilina 485/2024 "Festival Kiosk" použité 2024                                         |                                                                | 1 500                                   |
| 3./Mesto Žilina - Inštitucionálna podpora /použitie 2023/                                        | 10 000                                                         |                                         |
| 3.24/Mesto Žilina- Inštitucionálna podpora/použitie 2024/                                        |                                                                | 7 200                                   |
| 4./24/Mesto Žilina -Pohotovostný fond-komunitná podpora- Základná škola                          |                                                                | 2 300                                   |
| 4./Fond na podporu umenia - " Stanica a Nová synagóga 2021-2023 Spojené kultúrne centrá žilinské | 200 000                                                        |                                         |
| 5.24/ Fond na podporu umenia- "Stanica a Nová synag'ga 2024 - použité 2024                       |                                                                | 200 000                                 |
| 5.Žilinský samosprávny kraj - 25 rokov tvorivých dielní na Stanici                               | 1 000                                                          |                                         |
| 6/Fond na podporu umenia - dotácia na Kiosk- festival Slovenského performatívneho umenia         | 50 000                                                         |                                         |
| 6.24/Fond na podporu umenia- dotácia na Kiosk festival Slovenskej                                |                                                                | 50 000                                  |
| 7./Fond na podporu umeni- Tu bolo kino                                                           | 4 000                                                          |                                         |
| 8/Žilinský samosprávny kraj -Kiosk 2023 /použitie 2023/                                          | 900                                                            |                                         |

#### Čl. IV (4) Významné položky príjmov z charitatívnej reklamy a charitatívnej lotérie

Čl. IV (4) Opis a vyčíslenie hodnoty významných položiek príjmov z reklám, ktoré sú určené na charitatívne účely, a charitatívnej lotérie prijatých v bezprostredne predchádzajúcom účtovnom období a v bežnom účtovnom období

| Druh a opis významných položiek charitatívnej reklamy a charitatívnej lotérie | Stav na konci bezprostredne predchádzajúceho účtovného obdobia | Stav na konci bežného účtovného obdobia |
|-------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------|-----------------------------------------|
| účet 602204                                                                   |                                                                | 2 400                                   |

#### Čl. IV (5) Významné položky nákladov – nepeňažné dary, náklady na ostatné služby, osobitné náklady a iné ostatné náklady

Čl. IV (5) Opis a vyčíslenie hodnoty významných súm v nadväznosti na položky výkazu ziskov a strát v členení na nepeňažné dary, náklady na ostatné služby, osobitné náklady a iné ostatné náklady poskytnuté v bežnom účtovnom období

| Druh a opis významných položiek nákladov                 | Stav na konci bezprostredne predchádzajúceho účtovného obdobia | Stav na konci bežného účtovného obdobia |
|----------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------|-----------------------------------------|
| 501 spotreba mat.podla stanov,technika,DIM               | 30 804                                                         | 46 955                                  |
| 502 energie                                              | 37 708                                                         | 45 731                                  |
| 511 opravy a údržovanie                                  | 5 740                                                          | 8 890                                   |
| 504                                                      |                                                                |                                         |
| 512 cestovné                                             | 5 021                                                          | 2 328                                   |
| 518 telefon,nájom,úct.admin,poštovné                     | 29 995                                                         | 22 025                                  |
| 518 technické zabezpeč.akcií                             | 156 266                                                        | 127 337                                 |
| 521 mzdy                                                 | 8 545                                                          | 2 738                                   |
| 524 odvody                                               | 2 287                                                          | 52                                      |
| 547 stravaq,ubytovanie,cestovné na projekty, EVS výdavky | 29 917                                                         | 30 740                                  |
| 518 honoráre                                             | 209 894                                                        | 236 797                                 |
| 518 propagačná,reklamná činnosť,tlače                    | 14 338                                                         | 17 376                                  |
| 518 ostatné služby HČ                                    | 87 317                                                         | 76 076                                  |
| 549                                                      | 2 598                                                          | 2 724                                   |
| 551 odpis HM                                             | 10 216                                                         | 14 379                                  |
| 562                                                      | 16 552                                                         | 27 416                                  |
| 563                                                      | 1 000                                                          |                                         |

#### Čl. IV (6) Účel a výška použitia prijatého podielu zaplatenej dane

Čl. IV (6) Prehľad o účele a výške použitia zostatku prijatého podielu zaplatenej dane v minulých účtovných obdobiach a prijatého podielu zaplatenej dane v bežnom účtovnom období

| Účel použitia prijatého podielu zaplatenej dane                          | Použitá suma zostatku z predchádzajúceho účtovného obdobia | Použitá suma z bežného účtovného obdobia |
|--------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------|------------------------------------------|
| 665 z podielu zaplatenej dane na hlavnú činnosť organizácie              | 42 350                                                     |                                          |
| Zostatok podielu zaplatenej dane bežného účtovného obdobia -použit' 2025 | 26 857                                                     |                                          |

# Výročná správa za rok 2024

## občianskeho združenia Truc sphérique, sídlo: Závodská cesta 3/2844, 010 01 Žilina, IČO 36 143 693

---

### KONTEXT ROKA 2024

V roku 2024 pretrvával tlak na ekonomické udržanie aktivít projektu Stanice a Novej synagógy, vyplývajúci zo zvýšených nákladov na energie a pretrvávajúcej inflácie. Nezostávalo nič iné, iba zabráť vlastnými silami a zároveň požiadať o pomoc našich podporovateľov. Zároveň sme hľadali nové zdroje samofinancovania a nových partnerov. Nepoľavili sme ani v kvalite, ani v počte naplánovaných aktivít.

Naše záväzky na rok 2024 boli v zmluve definované nasledovne:

- dokončenie 1 výstavy z roku 2023 a 4 nové výstavy; 4× sprievodný program k výstavám,
- 52× hudobných a divadelných podujatí,
- vzdelávacie programy: 10 pravidelných celoročných tvorivých dielní na Stanici (najmä pre deti) a 7 nových vzdelávacích programov galerijného vzdelávania (spolu 360 podujatí),
- 12 umeleckých rezidencií,
- 52 komunitných podujatí/workshopov/festivalov/diskusií.

Nakoniec sa to podarilo, ale bol to opäť veľmi náročný rok, ktorému neprospeľa spoločenská atmosféra vo svete ani na Slovensku, ani dianie v kultúrnom sektore a v politike.

### ROK 2024 V ČÍSLACH NÁVŠTEVNOSTI

- Spolu divákov/účastníkov (okrem festivalov a podujatí iných organizátorov): 20 416, z toho platiacich: 10 248.
- Výstavy a vizuálne umenie: 3 761 (platiacich 1 003).
- Sprievodný program výstav: 363 (platiacich 47).
- Divadlo a hudba: 3 956 (platiacich 3 312).
- Vzdelávacie programy: 1 130 (platiacich 1 004).
- Rezi denčný program: 49 zapojených umelcov, 427 divákov na prezentáciách výstupov (144 platiacich).
- Prezentácie, diskusie, workshopy, festivaly a komunitné podujatia: 10 728 (platiacich 4 738).

Okrem dotácie z FPU vo výške 200 000 eur sme do realizácie aktivít investovali ďalších viac ako 170 000 eur.

### **POČET ZAPOJENÝCH UMELCOV, ÚČINKUJÚCICH A AKTÍVNYCH ÚČASTNÍKOV**

V roku 2024 bolo priamo do prípravy a realizácie podujatí zapojených 699 umelcov, účinkujúcich, kurátorov, dramaturgov, lektorov, prezentujúcich, vystupujúcich, účastníkov pravidelných tvorivých dielní a ľudí z organizačno-produkčného tímu. Okrem toho bolo zapojených viac ako 100 dobrovoľníkov.

### **VÝSTAVNÝ PROGRAM**

Výstavný program sme v roku 2024 – nielen v Novej synagóge, ale aj na Stanici Žilina-Záriečie – v súlade s plánom venovali veľkým sólo projektom slovenských umelcov mladšej a strednej generácie, s ktorými sme už v minulosti spolupracovali na menších alebo kolektívnych výstavách a mali potenciál rozvinúť svoju tvorbu na monumentálny sólo projekt.

Štyri veľké viacmesačné výstavy doplnené o sprievodný program a niekoľko menších umeleckých intervencií sme mohli uskutočniť len vďaka podpore FPU – menšie mesto ako Žilina nemá šancu užiť a zaplatiť výstavný program súčasného umenia bez dotácie. Hoci sa snažíme a návštevnosť nie je zanedbateľná, z vybraného vstupného nie je v našich silách zaplatiť viac než kustódov, ktorí výstavy strážia a sprevádzajú nimi.

#### **Monika Pascoe Mikyšková: „Vnímať bielu“ (január – marec 2024; dokončenie výstavy z roku 2023)**

Úvodnou výstavou roka bola (ešte v decembri 2023 otvorená) výstava Moniky Pascoe Mikyškovej, umelkyne s koreňmi v Žiline, ktorá pritom „doma“ nikdy nevystavovala. Jej projekt „Vnímať bielu“ vychádzal z dlhodobej štipendijnej spolupráce s internátnou školou na východnom Slovensku, ktorá ako jediná pracuje s deťmi s kombinovaným postihnutím sluchu aj zraku. Limity vnímania farieb aj zvukov sa pretavili do nových diel s haptickým rozmerom – hoci sa na výstave malieb, kresieb, grafík a keramik nebolo možné ničoho dotýkať, bolo jasné, že dotyk s materiálom bol hlavnou tvorivou metódou. V rámci sprievodného programu sme okrem komentovaných prehliadok a prednášky autorky uviedli aj sobotný keramický workshop, ktorý viedla sama umelkyňa a stretol sa s veľkým záujmom lokálnej amatérskej umeleckej verejnosti. Vo výstave sme uviedli aj niekoľko koncertov a performatívnych podujatí.

Paralelne s monumentálnou výstavou Moniky Pascoe Mikyškovej sme si vyskúšali nesúvisiacu menšiu výstavu na balkónoch Synagógy – „Čoskoro budeme opäť ľuďmi“

Natálie Sýkorovej. Divácky to fungovalo a do budúcnosti je to výzva nelimitovať sa len jednou výstavou v rovnakom čase a rozdeliť otvorený priestor Novej synagógy na viac samostatných výstavných zón. Natália je mladá vizuálna umelkyňa, performerka a dizajnérka. Skúma, ako zažívame neľudské, prírodné a technologické formy, hranice človeka, prepojenia architektúry, ekológie, mágie a neľudskej inteligencie. Pracuje s digitálnymi technológiami, stratégiami špekulatívnej fikcie a performatívnymi hrami, aby osvetlila život v odlišných ekologických podmienkach. Zaujíma ju antropológia počasia, scenáre klimatických javov, ale aj „zmyslová solidarita“ a nové spôsoby citlivosti. Výsledkom dlhodobých umelecko-výskumných projektov sú multimediálne inštalácie, objekty na pomedzí umenia a dizajnerských výrobkov, šperky a videá, performance a príbehové hry.

#### **Martin Špirec: MA-MUTTER. Skladanie mamutieho príbehu (marec – jún 2024)**

Veľkým jarným projektom bola výstava „MA-MUTTER. Skladanie mamutieho príbehu“ slovenského maliara a sochára Martina Špirca, ktorú sme kvôli zlomenine ruky presúvali z pôvodného termínu v roku 2023. V kurátorskej koncepcii Zuzany Janečkovej sa Synagóga zmenila na múzeum praveku. Martin síce študoval maľbu, ale vždy v nej boli presahy do iných médií – socha, objekt, performance, video či fotografia. Kombinácia jeho pretrvávajúcej fascinácie pravekom a experimentovania s maliarskym plátnom logicky vyústila najprv k potrebe realizácie malého ľahučkého origami modelu mamuta z papiera, neskôr väčšieho modelu z voskovaného plátna, a teraz v rámci výstavy k pokusu o vytvorenie jeho reálnej veľkosti – origami mamuta v mamutích rozmeroch. Výstava sa počas svojho dvojmesačného trvania menila a postupne pribúdala. Doplnená bola intenzívnym sprievodným programom, súvisiacim najmä so skladaním nového veľkého origami-mamuta.

#### **Ľuboš Kotlár: Something's Wrong and I Can Feel It (júl – september 2024)**

V lete sme Novú synagógu kompletne zatemnili. Každé okno, dvere aj najmenšia škárka museli byť zalepené fóliou a páskou, aby nepustili žiadne denné svetlo. Jediným zdrojom sa stala dierka v streche so systémom šošoviek, ktorá premietala letnú oblohu nad Synagógou. S architektkou výstavy Gabrielou Smetanovou, zvukom NaiKavolsa a sprievodným textom kurátora Erika Vilíma rozohral umelec Ľuboš Kotlár hru so svetlom a tmou v podobe camery obscurity – diery v kupole Synagógy a projekčnej plochy na zemi. Zdanlivo minimalistická intervencia bola dostatočne monumentálna a zaujala množstvo divákov špecifickou atmosférou podporujúcou sústredenie na jedno miesto (vo vesmíre). Ekologický, apokalyptický či ezoterický rozmer visel vo vzduchu a bol akcentovaný

sprievodným programom performancií a pozorovacích či driemajúcich seáns. Napriek tomu, že inštalácia bola takmer nezachytiteľná na fotoaparát, vznikla aj zaujímavá fotodokumentácia.

V lete vznikli aj menšie výstavné intervencie. Toasted bread (FR): {unless μseless} bola výstava v suteréne Synagógy počas festivalov Fest Anča a Kiosk a následne znovu sprístupnená počas Žilinského literárneho festivalu. Toasted bread je alias mladého vizuálneho umelca z Francúzska, ktorý u nás pôsobil v rámci programu Erasmus+. Jeho kresby a graffiti vznikli v Žiline na starých matracoch zo zberného dvora. V septembri sme uviedli audiovizuálnu inštaláciu Martina Bízika „Zvuková substancia / Substancia zvuku“. Túto inštaláciu si tvorkyne z divadelného zoskupenia Odivo vybrali ako scénografiu k audiovizuálnej (re)performancii Vnorená, ktorú sme v priestore uvádzali. Keďže vznikla ako študentský projekt počas covidu a nedočkala sa plnohodnotného vystavenia, rozhodli sme sa ju niekoľko dní pred predstavením predstaviť ako samostatnú výstavu.

#### **Stano Masár: Čas príchodov a odchodov; TPX – Todo Por La Praxis (november – december 2024) – dvojica objektov vo verejnom priestore**

Uviedli sme aj výstavu mimo galérie Novej synagógy – na Stanici Žilina-Záriečie, ktorá je súčasne verejným priestorom (železničnou zastávkou). „Čas príchodov a odchodov“ Stana Masára je multimediálna inštalácia, ktorá využíva upravený ready-made objekt – informačnú tabuľu s odchodmi a príchodmi vlakov, známu zo železničných staníc pod názvom Pragotron. Masárova tabuľa pozostáva zo šiestich riadkov, kde sa striedajú slovné formulácie s autonómnym významom, reflektujúce čas a ľudskú existenciu. Tieto textové spojenia ako „Blúdenie v čase“, „Odložený čas“, „Medzery v čase“, „Všetko bude zabudnuté“, „Veci, veci, veci“, „Fragmenty času“ vytvárajú formu vizuálnej poézie, ktorá nás núti zamyslieť sa nad naším vnímaním času a priestoru. Objekt bol prvýkrát nainštalovaný v priestore kultúrneho centra a autobusovej stanice Nástupište 1–12 v Topoľčanoch a teraz sa znovu ocitol na dva mesiace vo svojom prirodzenom prostredí – na železničnej zastávke. Súčasťou vernisáže bol artist talk autora s prezentáciou jeho predchádzajúcej tvorby.

Ďalší umelecký objekt „Burina vítaná“ odkazuje na ideu Záhrady zlej buriny. Objekt vo verejnom priestore vytvorila umelecká skupina z Madridu TODO POR LA PRAXIS v spolupráci s Atelier Coloco z Paríža v roku 2024 pred Stanicou Žilina-Záriečie. Objekt zasadený do divokej záhrady zahŕňa preliezačku pre deti aj dospelých a hojdačku, ktorá visí z jeho predĺženia. TODO POR LA PRAXIS je aktívna skupina umelcov so sídlom v Madride, ktorá pôsobí už 20 rokov. Zameranie ich počiatkovej tvorby bol občiansky aktivizmus vo verejných a spoločenských priestoroch. Objekt bude vo verejnom priestore

pred Stanicou inštalovaný dočasne, na obdobie 5 až 10 rokov. Tvorba diela vznikala už od apríla 2024 v rámci medzinárodného workshopu Rebuilding To Last.

Počas celého roka bol pred Synagógou naďalej inštalovaný exteriérový architektonicko-sochársky objekt vDoma, ktorého autorom je slovenský dizajnér Milan Stanco a ktorý upozorňuje na prebiehajúcu vojnu na Ukrajine. Dali sme si záväzok, že to tak zostane až do jej skončenia – v čo dúfame, hoci situácia vyzerá beznádejne.

### **Svätopluk Mikyta: ZBER (december 2024)**

Poslednú výstavu otvárame vždy pred Vianocami, aby mali ľudia vracajúci sa do Žiliny na sviatky dôvod zastaviť sa v Synagóge medzi Vianocami a Novým rokom. „ZBER“ Svätopluka Mikytu, významného autora strednej generácie, nadväzuje na dve desaťročia spolupráce a komunikácie v rámci siete Anténa – Sväto prevádzkuje rezidenčné centrum Banská St a nica. Tristošesťdesiatpäť denníkových kresieb a niekoľko ton zemiakov – fyzicky presvedčivá metafora umeleckej úrody, ktorou sme uzatvorili rok (a vydrží nám uskladnená až do jari nasledujúceho roka) – je aj komentárom ku kultúrno-politickej súčasnosti. Ani zemiaky (tradičná slovenská plodina), ani kresba (tradičné výtvarné médium) nie sú pre vedenie ministerstva kultúry dostatočnou „slovenskou kultúrou“. Monumentálna výstava si našla stovky divákov hneď po svojom otvorení.

## **DIVADLO A HUDBA**

### **Divadlo a tanec**

Program tanca, divadla a performancie tento rok prebiehal podľa nastaveného dramaturgického plánu, ktorý naplňal priority celoročného projektu Stanice a Synagógy a zároveň si ponechal flexibilitu a aktuálnosť. Jednou z priorít bolo vytváranie príležitostí na prezentáciu a podpora tvorby mladých projektov. Uviedli sme predstavenie NOIR Dance Company a hostili rezidencie a work-in-progress prezentácie projektov „N i © k“ a „Tí druhí“.

Ďalšou významnou líniou bola spolupráca so zriaďovanou aj nezriaďovanou kultúrou – rozbehli sme spoluprácu s Mestom Žilina pri propagácii aj spoločnej organizácii podujatí, ako aj spoluprácu s miestnymi ZUŠ. Naplánovali sme spoločné uvedenie hosťujúceho súboru s Mestským divadlom Žilina do budúcnosti; s ďalšími inštitúciami na lokálnej, národnej i medzinárodnej úrovni – napríklad spoločné organizovanie turné významného českého diela „Konec člověka?!?“ s Tabačkou a Dierou do sveta, uvedenie otváracieho predstavenia v produkcii partnerského Studia ALTA (ČR), tradičná spolupráca s festivalom Bratislava v pohybe (Mikrosvety), spolupráca s organizáciou PlaST a ďalšími kultúrnymi

centrami a divadlami pri príležitosti Medzinárodného dňa tanca a pri príprave prílohy denníka SME – SME Tanec.

Nemenej významnými líniami programu boli uvedenia tematicky silných a oceňovaných projektov (Vnorená, YOLT, Matter, Extant, Konec človeka?!?), rezidencie a na ne nadväzujúce premiéry (Príbeh, PEEP SHOW), podpora lokálnych umelkýň a umelcov (Zuzana Jurechová – predstavenie a workshop dialogického jednaní, Zuzana Burianová), uvedenia pre školy s diskusiou (Asperger vs Wittgenstein, SK\_Roll, Návrat Ondreja Baláža), výnimočné diela (Sobík) a samozrejme detský program (Odivo, Š.E.M., nevaDivadlo, Divadlo Trieska, ZkuFraVon...).

Náš rezidenčný program je vytváraný na základe partnerstiev, skúseností alebo perspektívy ďalšej spolupráce, ako aj priestorových a časových možností, dramaturgie a tém. V oblasti tanca a divadla sme hostili dva mladé projekty – tanečný „N i © k“ a divadelný „Tí druhí“, obe s WIP prezentáciami. Hostili sme aj projekt zrelých umelcov – Petra Šavela a Katju Dreyer – „What’s the story, mum?“, zameraný na pohybový výskum vlastných koreňov. Dve rezidencie vyvrcholili slovenskou premiérou – Yuri Korec & Co.: Príbeh v Novej synagóge a Miriam Budzáková: PEEP SHOW na Stanici. Rezidencia kolektívu MFK Bochum bola venovaná výskumu pre performatívnu intervenciu vo verejnom priestore – na diaľnici pri Žiline, ktorá bola uvedená na festivale Kiosk a bude uvedená aj v rámci celoročného programu Stanice v roku 2025.

Veľký význam pripisujeme aj dramaturgickým úvodom tvorkýň a tvorcov, ktoré stále častejšie zaraďujeme pred predstavenia pre dospelých (Monika Kováčová – Vnorená, Klára Jakubová – Odkaz) i pre deti (Eva Kesslová – Stále stejný příběh; J. Piktorová, S. Bočková, V. Kalivoda – Mikrosvety), ako aj diskusiám po predstaveniach – so zameraním na tému predstavenia (Asperger vs Wittgenstein, SK\_Roll, Konec človeka?!?, Návrat Ondreja Baláža) alebo na umelecké spracovanie (YOLT).

## Hudba

V hudobnom programe nám záleží na čo najpestrejšej ponuke a rozvoji publika. V uplynulom roku sme vytvárali podmienky a priestor na uvádzanie tvorby hoci mladých, no vo svojich žánroch a komunitách známych a obľúbených hudobníčok a hudobníkov (Zabiť Františka, Dominik Prok, Marko Damian, Nina Kohout...) popri koncertoch už zrelších a na hudobnom trhu ostrieľaných autoriek a autorov (Jana Kirschner, Katarzia, Boy Wonder...).

Radi sme podporili a žilinskému publiku predstavili začínajúce kapely (XCES, DETI, Neue Welt), no nevynechali sme ani tie skúsené (Billy Barman, The Ills, Puding pani Elvisovej...).

Ostávame verní snahe pružne reagovať a objavovať nové hudobné reálie (Lénok, Julek Ploski...) a osobitný priestor u nás mali aj experimentálne prístupy v súčasnej klasickej či improvizovanej hudbe, ktoré sme uvádzali aj v rámci výstav v Novej synagóge (Sounds of Diversity, Prague Quiet Music Collective, Stratocluster...).

Osobitne sme sa v roku 2024 venovali židovskej hudbe a pripomienke holokaustu: dva koncerty „Prežili sme holokaust“ (Denisa Nikodémová; Vrba Wetzler Memorial) a komorný koncert Dominiky Weiss a Jiřího Hoška; Aida Mujačić; Mojše Band „ELECTRO“.

### VZDELÁVACIE AKTIVITY

V roku 2024 sme naďalej rozvíjali program viacmesačných výtvarných kurzov pre deti a dospelých v priestoroch ateliérov na Stanici. Lekcie sa príležitostne odohrávajú aj v Novej synagóge, kde chceme účastníkom a účastníčkam sprostredkovať stretnutie s rôznymi formami súčasného vizuálneho umenia. Deti aj dospelí tak tvorivo získavajú skúsenosť s galerijným priestorom a výstavnými situáciami.

Výtvarné dielne viedla vizuálna umelkyňa Mgr. art. Martina Mäsiarová, keramické dielne produktová dizajnérka Karolína Bašteková. Do programu výtvarných kurzov sme zaradili aj hosťovanie externých lektorov – profesionálnych umelcov či odborníkov v špecifických oblastiach tvorby (Radim Straka – súčasný maliar z mladšej generácie; Tomáš Kubovich – umelecké spracovanie kože; Natália Zajačiková – digitálna kresba; Peter Dlhopolček – grafický dizajn a animácia).

Realizovali sme 5 výtvarných kurzov pre deti (vo veku 4 – 13 rokov), 2 výtvarné kurzy pre dospelých (začiatok aj pokročilých), PIDI výtvarky (pre deti vo veku 2 – 4 roky v sprievode dospelých) a 4 keramické kurzy.

Chceme, aby mali účastníci dostatočný priestor na individuálnu prácu, a preto sú ateliéry otvorené pre skupiny do 8 účastníkov, ktoré sa stretávajú raz týždenne. Deti si osvojujú výtvarné techniky, rozvíjajú tvorivosť a zručnosť. Zároveň sa učia spolupráci a riešeniu situácií vznikajúcich v zmiešaných a rôznorodých kolektívoch. Do ateliérov inkluzívne zapájame aj účastníkov so špeciálnymi potrebami a ľudí s postihnutím.

Venujeme sa aj najmladším deťom od 2 do 4 rokov v sprievode dospelého. Lekcie sú zamerané na rôzne vzdelávacie témy, ktoré rozvíjame pomocou veku primeraných podnetov. Podporujú kreativitu myslenia, prácu s nástrojmi a rozvoj jemnej motoriky, spoluprácu v kolektíve a rozvoj vzťahov v rámci rodiny.

Okrem toho sme realizovali vzdelávacie programy galerijnej pedagogiky „Na vlastné oči“, určené najmä pre školy. Vzdelávací program voľne nadväzuje predovšetkým na výstavný program v Synagóge. Viedla ho vizuálna umelkyňa Mgr. art. Kristína Vacek.

Vytvorili sme 8 nových vzdelávacích programov, ktoré nadväzovali na výstavy v Novej synagóge (spolu 53 podujatí):

- neVIDÍM (9 podujatí),
- Farba, dotyk, obraz (6 podujatí),
- Výskumné body – Archeológovia umenia (6 podujatí),
- Cesta do praveku (6 podujatí),
- Poskladať si svet (4 podujatia),
- Camera obscura (1 podujatie),
- Priestor pre umenie (16 podujatí),
- Slová v obrazoch (5 podujatí).

## **UMELECKÉ REZIDENCIE**

Spojené kultúrne centrá Stanica a Nová synagóga sú živými priestormi, ktoré súčasne umenie nielen prezentujú, ale aj podporujú jeho vznik. Pomedzi program naše priestory počas roka obývajú umelkyne a umelci, ktorým poskytujeme priestor na sústredenú prácu, technické zabezpečenie, honoráre, ubytovanie a produkčnú podporu v trvaní niekoľkých dní až týždňov – vrátane premiéry, uvedenia alebo work-in-progress prezentácie.

Náš rezidenčný program je vytváraný na základe partnerstiev, skúseností alebo perspektívy ďalšej spolupráce, ako aj priestorových a časových možností, dramaturgie a tém. V roku 2024 sme hostili 12 tvorivých rezidencií v oblasti divadla, tanca, performancie, hudby, výtvarnej edukácie a priestorového dizajnu.

### **1. umelecká rezidencia**

V januári sme hostili hneď dve rezidencie v oblasti performatívneho umenia. Rezidencia Miriam Budzákovej (22. 1. – 1. 2.) bola ukončená prvým uvedením jej projektu PEEP SHOW, ktorý pracoval so špecifickou optikou nazerania na akciu na javisku.

### **2. umelecká rezidencia**

Rezidencia umeleckého zoskupenia MFK Bochum – Katarína Marková, Franziska Schneeberger, Marlene Ruther (20. 1. – 10. 2.) bola venovaná výskumu, zberu materiálu

a obhliadke architektúry diaľnice pre exteriérovú performanciu SONIC HIGHWAY → Motorest, ktorá bola uvedená v rámci festivalu Kiosk 2024.

### **3. umelecká rezidencia**

Nora Onisko, bývalá dobrovoľníčka na Stanici a ukrajinská výtvarníčka, ktorá študovala na Ukrajine výtvarnú školu so zameraním na keramiku, v rámci rezidencie zdieľala svoje skúsenosti s voľnou tvorbou v oblasti keramiky. V januári, marci a apríli viedla pre verejnosť tvorivé dielne určené najmä pre začiatočníkov.

### **4. umelecká rezidencia**

V Novej synagóge sme vo februári hostili projekt Richarda Grimma (Boh Vajec) a Dominika Nováka (Katov Syn(th)). Počas februárovej rezidencie s názvom „Božské soaré“ vytvorili vo výstave Moniky Pascoe Mikyškovej svoju prvú nahrávku, ktorá koncom roka zaznela v kompletnom koncertnom balíčku.

### **5. umelecká rezidencia**

Umelecká rezidencia v oblasti dizajnu – stolárskeho majstra z Francúzska Félix Nosliera. Ako bývalý dobrovoľník, ktorý dokonale pozná priestory Stanice a Novej synagógy, priniesol množstvo zmien, ktoré posunuli naše priestory na novú úroveň. Na terase, v záhrade, v bare a pred stanicou nájdete množstvo drevených „zlepšovákov“ jeho autorstva – napríklad drevenú stenu na smetné nádoby, drevené pódium v chill-out zóne v parku, pohodlné lavičky a zrenovované schody. Počas rezidencie zorganizoval niekoľko praktických workshopov pre verejnosť („Ako vytvoriť nábytok z drevených paliet“, „Tipy a triky pre základnú prácu s drevom“).

### **6. umelecká rezidencia**

Vo výtvarnom ateliéri sme v apríli týždeň hostili vizuálneho umelca Radima Straku (15. – 18. 4.). Spolu s našou lektorkou Maťou Mäsiarovou viedol detské aj dospelácke výtvarné ateliéry a lekcie.

### **7. umelecká rezidencia**

V troch fázach (18. – 19. 2.; 11. – 13. 3.; 7. – 11. 6.) u nás rezidenčne pripravovala svoj najnovší projekt „Coração“ speváčka a hudobná tvorkyňa Ivana Mer. Spolu s kolektívom hudobníkov a hudobníčok, tanečnice, vizuálnej umelkyne a filmárky bol projekt v premiére uvedený 11. júna v centrálnom priestore Novej synagógy.

### **8. umelecká rezidencia**

Ďalšou premiérou v Novej synagóge bol projekt choreografa Juraja Koreca a jeho tímu. V projekte „Príbeh“ sa inšpirovali sci-fi poetikou, v ktorej sa ľudské telo často ocitá v nezvyčajných, až nehostinných podmienkach a čelí prekvapivým výzvam. Premiére predstavenia v piatok 21. 6. predchádzala rezidencia (16. – 21. 6.).

## 9. a 10. umelecká rezidencia

Aj vďaka prebiehajúcemu partnerskému projektu ERASMUS+ Roots & Shoots sme v lete ponúkli rezidenčný pobyt pre dva mladé projekty počas júla 2024 (5. – 12. 7.). Priestor bol vyhradený pre študentov a študentky posledných ročníkov a absolventov a absolventky umeleckých škôl so zameraním na tanec, divadlo a performanciu (Jessica Schmidtová, Adam Valjent, Ľubomír Kútnik, Emma Žežulová, Helena Gricová, Lucia Jakubíková, Linda Lukáčová, Stano Čaban, Lenka Ligocká, Alexandra Sokolová, Maroš Kováč). Hostili sme tanečný projekt „N I [c] K“ na tému duševného zdravia a divadelný projekt „Tí za oponou“, ktorý zaviedol divákov do zákulisia divadelnej produkcie. Na záver rezidencie sme zorganizovali aj verejnú work-in-progress prezentáciu.

## 11. umelecká rezidencia

Počas septembra sme v sále S1 hostili nemeckú performerku Katju Dreyer so slovenským choreografom Petrom Šavelom, ktorí sa u nás venovali výskumu v rámci projektu „Slovakia, what’s the story, mum?“ (2. – 11. 9.). Katja, ktorej mama – ako mnohí iní – emigrovala zo Slovenska v roku 1968, v tomto projekte skúma slovenskú časť svojej identity, ktorá jej ostala skrytá.

## 12. umelecká rezidencia

Rezidencia „Miro a Majo tvoria spolu rap“ (september – november 2024): textár a raper Majo Čuraj a hudobný skladateľ Miroslav Tóth nadviazali na minuloročnú rezidenciu, na základe ktorej vydali prvý oficiálny hudobný singel „KOČKA“. Majo je predovšetkým umelec a Downov syndróm nevníma ako nálepku, ktorá by ho mala definovať alebo limitovať. Počas tvorivej rezidencie na Stanici vytvorili nový hudobný materiál a zapojili sa aj ďalší hudobníci – XCES (Tomáš Michalčák) a Samčo, brat dážďoviek (Samuel Szabó). Vznikli dva nové single, ktoré boli verejne prezentované na koncerte na Stanici 8. 11. 2024. Filmár Peter Kotrha vytvoril hudobné video.

## PREZENTÁCIE, DISKUSIE, WORKSHOPY A KOMUNITNÉ PODUJATIA

V roku 2024 sa v spojených kultúrnych centrách Stanica a Nová synagóga uskutočnilo spolu 52 podujatí. Workshopy, diskusie, prezentácie a komunitné podujatia pre širokú škálu publika rôzneho veku sme pripravovali na základe dopytu v lokálnej komunite, aktuálnych tém rezonujúcich v spoločnosti, ich sezónnej relevancie, vekovej pestrosti a tiež skúseností s dobre zabehnutými spoluprácami.

Aktivity zahŕňali:

- série filmových, cestovateľských a outdoorových prednášok a prezentácií,
- séria autorských úvodov ku klubovým filmom s Jakubom Potočákom a hosťami počas celého roka,
- diskusie na aktuálne témy,
- sériu komunitných trhov,
- sériu klubových, hudobných a tanečných večerov,
- workshopy – odborné, vzdelávacie i voľnočasové,
- sériu podujatí YOUNG OFFICE – organizované mladými pre mladých,
- podujatia zamerané na ekológiu a udržateľnosť,
- stretnutia komunitného varenia,
- festivaly,
- malé kultúrne – tematické, presahové, benefičné a komunitné akcie.

WORKSHOPY – boli určené nielen pre širokú verejnosť (Dialogické jednanie s vnútorným partnerom; Upcyklovanie; Recyklovanie a koláž; Výroba biouhlia...), ale tiež zamerané na školenia techničiek a technikov (témy: 3D tlač; štúdiové nahrávanie a mixáž hudby; živé ozvučovanie koncertov; kreatívne programovanie hudby; svetelná technika). Medzinárodný workshop kultúrnych a ekologických aktivistov „Biodiverzita vs. invázne rastliny“ výrazne prispel k sprístupneniu a zviditeľneniu exteriéru Stanice a k tematizácii verejného priestoru. V lete sme organizovali dva 5-dňové tvorivé tábory pre deti – jeden zameraný na tvorbu hraného filmu pod vedením profesionálnych filmárov a pedagógov a druhý na všeobecný rozvoj tvorivosti.

PREZENTÁCIE – filmové prednášky, kvízy (s Petrom Konečným) a pravidelné autorské úvodníky ku klubovým premietaniam; cestovateľské a outdoorové prednášky (Whiskyho cestovateľské kino; Okolo sveta s Michalom Tielkom; Cestovateľské hodiny s Michalom Tielkom pre školy; letný cestovateľský seriál „Od Indie po Thajsko“; Nika a Nana). Obľúbené boli aj prezentácie PechaKucha – so zameraním na eko-témy a prezentáciu ľudí spätých so Žilinou. Opäť sme priblížili rekonštrukciu Synagógy s jej architektom Martinom Jančekom a so Zuzanou Kuso – hovorili sme o rekonštrukcii SNG spolu s premietaním filmu „Pozor, padá SNG“. Prezentovali sme aj veľmi okrajové, no výnimočné umelecké aktivity – „Občianska veda a úvod do lišajníkov“ s Jonášom Gruskom či japonsko-švédsku umeleckú dvojicu na ceste po Slovensku.

DISKUSIE – boli pre nás spôsobom, ako otvárať zaujímavé i pálčivé témy širokej verejnosti: diskutovali sme so zástupkyňami z poradne Kriedu o autenticite v súčasnom svete; s psychologičkou o vnútorných bojoch LGBTQI+ ľudí; s autorom knihy „Mnohosrd – 10

rokov Zlovenska“; či s fotografom a režisérom filmu „Stratený raj na Havaji“. Pripomenuli sme si aj smutné výročie – diskusiou „6 rokov od vraždy Jána a Martiny“ – novinári, rodičia a sviečky.

KOMUNITNÉ PODUJATIA – pod týmto pojmom sa ukrýva naozaj široké spektrum aktivít pre najrôznejšie publikum: festivaly (Noc literatúry Žilina; Hory a mesto; ŽIŽA – žilinský festival svetla; Konvergencie...), hudobné, klubové a tanečné večery (unchARTed open mic – komunitné hudobné vystúpenia; tancovačky s DJs – Karpov not Kasparov; Techno na Stanici: PLAY.; Reggaeton party; SON!DO; „malé hudobné piatky vo štvrtok“ – séria letných koncertov), podujatia YOUNG OFFICE (QVETINY; NOVÁ VLNA – Showcase amatérskych filmárov; 2 Cesty – cez Kaukaz s Tomášom Kubovichom a Robertom Tűmom; Jesenné upratovanie s Young Office; Dobrovoľnícky wrap-up 2024), komunitné trhy (Povianočný blšák; Burza LP platní; Veľkonočný a Vianočný Malý trh; Cykloblšák; Recykel blší trh), séria komunitných hostín – vegánske nedele, komunitné stretnutia – speed dating a tančiarne (Swing, Swing II, Tango Argentino I, Tango Argentino II), či maškarný ples a koncert pre deti.

## **PRIEREZOVÉ TÉMY PODUJATÍ**

### **Spolupráca so zriaďovanými inštitúciami, generačný transfer a inklúzia**

Naštartovali sme postupný posun v programoch, publiku a vedení smerom k mladšej generácii. V rámci projektu Roots & Shoots – prepájanie skúseností pre zamestnanosť mladých v performatívnom umení – vytvárame platformu na komplexnú podporu mladých projektov: od tvorby počas umeleckých rezidencií, cez prezentáciu diel až po propagáciu cez online databázu youngstage.sk, ktorú vytvárame a postupne rozbiehame. Mladé projekty spravidla priťahujú mladé publikum.

Naši zahraniční aj lokálni dobrovoľníci a dobrovoľníčky majú výrazne väčší priestor v našom programe – či už na realizáciu svojich projektov (napr. výstava „Unless, useless“, podujatia Young Office – QVETINY, Nová vlna, Dobrovoľnícky wrap-up 2024) alebo na získanie profesionálnych zručností a zodpovednosti na našich podujatiach.

Tešíme sa zo vzájomnej spolupráce s miestnymi predstaviteľmi a inštitúciami zriaďovanej kultúry (Mesto Žilina, Štátny komorný orchester Žilina, ZUŠ L. Árvaya, Konzervatórium Žilina, ZUŠ Ferka Špániho), na základe ktorej sme aj v uplynulom roku do programu zaradili menšie komorné koncerty (Jana Pastorková a Karol Kompas; Ensemble Thesaurus Musicum; koncerty žiakov ZUŠ a konzervatória...). V rámci programu sme vytvárali aj priestor pre inklúziu ľudí s postihnutím – či už detí, alebo dospelých.

## Zhrnutie – Divadelný festival Kiosk 2024

Festival Kiosk 2024 (Žilina, 25.–28. júla) s témou „Invázie“ preskúmal strach z neznámeho a „cudzorodé“ zásahy do verejného priestoru. Splnil všetky plánované výstupy, vyvolal diskusiu o úlohe umenia v spoločnosti, no narazil na konkurenciu komerčných akcií a zaznamenal slabší predaj lístkov.

### Kľúčové výsledky (merateľné)

- 11 projektov / 14 uvedení (splnené)
- 4 Open call projekty (splnené)
- 1 festivalová + 2 dlhodobé rezidencie (splnené)
- 6 performatívnych koncertov, 4 invázie do verejného priestoru, 3 párty, 5 žánrových presahov, 11 diskusií (splnené)
- Komplexná propagácia: vizuál, web, sociálne siete, leták, pozvánka, e-katalóg, programová stena (splnené)
- Informovanie o podpore FPU (splnené)
- Návštevnosť: 90 akreditovaných divákov, 41 hostí, 27 novinárov, 97 umeleckých akreditácií, 57 staff, 179 vstupov

### Téma a zámer

Téma Invázie reflektovala prienik „cudzieho“ do našej reality – rastlín, zvierat, zvukov, názorov a kultúr. Festival reagoval na spoločenský a politický strach z odlišnosti a usiloval sa otvárať diskusiu o prijatí neznámeho.

### Programové highlighty

Intervencie v netradičných priestoroch – diaľnica D1, benzínová pumpa Tesco či parkovisko – dokázali silu umenia meniť optiku a otvárať oči. Najvýraznejšie projekty: MFK Bochum – Sonic Highway → Motorest, Nemiesta – dystopický koncert na nemieste, Samčo Brat Dážďoviek – Medvede, How to Watch a Moving Body.

### Výzvy a poučenia

Festival narazil na súbeh s komerčnými akciami mesta (Stredoveký deň, Street Food fest), ktoré prehlušili časť programu. Odozva publika bola slabšia – prvýkrát po rokoch nebolo vypredané. Na druhej strane rástol záujem zahraničných dramaturgov a profesionálov, ktorí sledovali slovenskú scénu.

### **Miesta konania**

Stanica Žilina-Záriečie (Ateliér, S1, Pod Rondlom, Park, Bar), Nová synagóga (sála, Bar), Rosenfeldov palác, Bábkové divadlo, Nová tržnica, Artforum, Sad SNP (altánok), Áčko UNIZA, Hlinkovo námestie, diaľnica D1, benzínová pumpa Tesco.

### **Cieľové skupiny**

- 1) Profesionáli, umelci, kritici a ľudia z umenia
- 2) Širšia verejnosť zaujímajúca sa o performance a presahové formy
- 3) Žilinčania a náhodní okoloidúci v exteriéri

### **Tím a organizačné zmeny**

Programový tím: Michaela Pašteková (program), Martin Krištof (vizia a koncepcia), Roman Poliak (dramaturg). Pomocná dramaturgia: Barbora Uríková, Martina Filinová, Barbora Jombíková. Festival sa postupne osamostatňuje od Truc sphérique; od roku 2026 preberie organizáciu OZ Biograf pod vedením Martina Krištofa.

## Finančné ukazovatele

|                                                 | bežné obdobie  |               | minulé obdobie |               | Zmena         |              |
|-------------------------------------------------|----------------|---------------|----------------|---------------|---------------|--------------|
|                                                 | 31.12.2024     |               | 31.12.2023     |               |               |              |
|                                                 | EUR            | %             | EUR            | %             | EUR           | %            |
| Neobežný majetok                                | 1227836        | 83,12         | 1219678        | 80,31         | 8159          | 0,67         |
| <i>Dlhodobý nehmotný majetok</i>                | 0              | 0,00          | 0              | 0,00          | 0             | 0,00         |
| <i>Dlhodobý hmotný majetok</i>                  | 1222045        | 82,73         | 1215525        | 80,03         | 6521          | 0,54         |
| <i>Dlhodobý finančný majetok</i>                | 5791           | 0,39          | 4153           | 0,27          | 0             | 0,00         |
| Obežný majetok                                  | 246980         | 16,72         | 296479         | 19,52         | -49500        | -16,70       |
| <i>Zásoby</i>                                   | 0              | 0,00          | 0              | 0,00          | 0             | 0,00         |
| <i>Dlhodobé pohľadávky</i>                      | 0              | 0,00          | 0              | 0,00          | 0             | 0,00         |
| <i>Krátkodobé pohľadávky</i>                    | 40032          | 2,71          | 66128          | 4,35          | -26097        | -39,46       |
| <i>Finančné účty</i>                            | 206948         | 14,01         | 230351         | 15,17         | -23403        | -10,16       |
| Časové rozlíšenie                               | 2329           | 0,16          | 2609           | 0,17          | -280          | -10,74       |
| <b>MAJETOK SPOLU</b>                            | <b>1477145</b> | <b>100,00</b> | <b>1518766</b> | <b>100,00</b> | <b>-41621</b> | <b>-2,74</b> |
| Vlastné imanie                                  | 579051         | 39,20         | 531770         | 35,01         | 47281         | 8,89         |
| <i>Základné imanie</i>                          | 2025           | 0,14          | 2025           | 0,13          | 0             | 0,00         |
| <i>Fondy podľa osobitných predpisov</i>         | 33407          | 2,26          | 33407          | 2,20          | 0             | 0,00         |
| <i>Oceňovacie rozdiely z precenenia</i>         | -15987         | -1,08         | -9125          | -0,60         | 0             | 75,20        |
| <i>Výsledok hospodárenia minulých rokov</i>     | 505463         | 34,22         | 414230         | 27,27         | 91233         | 22,02        |
| <i>Výsledok hospodárenia za účtovné obdobie</i> | 54143          | 3,67          | 91233          | 6,01          | -37090        | -40,65       |
| Závazky                                         | 13743          | 0,93          | 15916          | 1,05          | -2173         | -13,65       |
| <i>Zákonné rezervy</i>                          | 0              | 0,00          | 0              | 0,00          | 0             | 0,00         |
| <i>Ostatné rezervy</i>                          | 0              | 0,00          | 0              | 0,00          | 0             | 0,00         |
| <i>Dlhodobé rezervy</i>                         | 0              | 0,00          | 0              | 0,00          | 0             | 0,00         |
| <i>Dlhodobé záväzky</i>                         | 951            | 0,06          | 951            | 0,06          | 0             | 0,00         |
| <i>Krátkodobé záväzky</i>                       | 12792          | 0,87          | 14965          | 0,99          | -2173         | -14,52       |
| <i>Bankové úvery a výpomoci</i>                 | 0              | 0,00          | 0              | 0,00          | 0             | 0,00         |
| Časové rozlíšenie                               | 884350         | 59,87         | 971080         | 63,94         | -86729        | -8,93        |
| <b>VLASTNÉ IMANIE A ZÁVAZKY CELKOM</b>          | <b>1477145</b> | <b>100,00</b> | <b>1518766</b> | <b>100,00</b> | <b>-41621</b> | <b>-2,74</b> |

| <b>Druh nákladu</b>                               | <b>bežné obd-<br/>bie 2024</b> | <b>minulé ob-<br/>dobie 2023</b> | <b>Rozdiel</b>   | <b>%</b>     |
|---------------------------------------------------|--------------------------------|----------------------------------|------------------|--------------|
| Spotreba materiálu a energie                      | 92686,03                       | 68512,31                         | 24173,72         | 35,28        |
| Služby                                            | 497846,66                      | 513110,08                        | -15263,42        | -2,97        |
| Mzdové náklady a poistenie                        | 2838,81                        | 11141,33                         | -8302,52         | -74,52       |
| Dane a poplatky                                   | 95,46                          | 520,21                           | -424,75          | -81,65       |
| Kurzové straty, úroky                             | 38,83                          | 34,28                            | 4,55             | 13,27        |
| Dary                                              | 2303,34                        | 0,00                             | 2303,34          | 0,00         |
| Osobitné náklady                                  | 30740,09                       | 29916,63                         | 823,46           | 2,75         |
| Manká a škody                                     | 2100,00                        | 0,00                             | 2100,00          | 0,00         |
| Iné ostatné náklady                               | 2723,50                        | 2597,92                          | 125,58           | 4,83         |
| Odpisy dlhodobého majetku                         | 14379,07                       | 10216,32                         | 4162,75          | 40,75        |
| Tvorba a zúčtovanie opravných položiek            | -139,00                        | -30,00                           | -109,00          | 363,33       |
| Poskytnuté príspevky iným účtovným jednot-<br>kám | 27415,65                       | 16552,50                         | 10863,15         | 65,63        |
| Poskytnuté príspevky fyzickým osobám              | 0,00                           | 1000,00                          | -1000,00         | -100,00      |
| Daň z príjmov zo zdaňovanej činnosti              | 5644,00                        | 1218,94                          | 4425,06          | 363,03       |
| <b>SPOLU</b>                                      | <b>678672,44</b>               | <b>654790,52</b>                 | <b>23881,92</b>  | <b>3,65</b>  |
|                                                   |                                |                                  |                  |              |
| <b>Druh výnosu</b>                                | <b>Suma rok<br/>2024</b>       | <b>Suma rok<br/>2023</b>         | <b>Rozdiel</b>   | <b>%</b>     |
| Tržby z predaja služieb                           | 219119,81                      | 223642,76                        | -4522,95         | -2,02        |
| Kurzové zisky                                     | 0,17                           | 0,00                             | 0,17             | 0,00         |
| Iné ostatné výnosy                                | 902,64                         | 363,70                           | 538,94           | 148,18       |
| Výnosy z nájmu majetku                            | 32433,32                       | 23681,77                         | 8751,55          | 36,95        |
| Prijaté príspevky od právnických osôb             | 144576,78                      | 194327,36                        | -49750,58        | -25,60       |
| Prijaté príspevky od fyzických osôb               | 15444,93                       | 8438,00                          | 7006,93          | 83,04        |
| Príjmy z podielu zaplatenej dane                  | 42350,32                       | 20164,85                         | 22185,47         | 110,02       |
| Dotácie                                           | 277987,12                      | 275405,22                        | 2581,90          | 0,94         |
| <b>SPOLU</b>                                      | <b>732815,09</b>               | <b>746023,66</b>                 | <b>-13208,57</b> | <b>-1,77</b> |

## Návrh na vysporiadanie hospodárskeho výsledku za rok 2024

Zisk vo výške 54.142,65 sa preúčtuje ako nerozdelený zisk minulých rokov.

### Ostatné informácie

V roku 2024 správca občianskeho združenia ani členovia iného orgánov nepoberali odmeny za výkon funkcie.

Účtovná jednotka vzhľadom na charakter svojej činnosti nemá žiadne náklady na výskum a vývoj, nemá žiadne organizačné zložky v zahraničí.

Účtovná jednotka nie je vystavená žiadnym významným rizikám a neistotám vo svojej činnosti.

Činnosť účtovnej jednotky má pozitívny vplyv na životné prostredie, nie je významným zamestnávateľom, jej vplyv na zamestnanosť nie je žiadny.

Po skončení účtovného obdobia, za ktoré sa zostavuje účtovná závierka nenastali žiadne udalosti osobitného významu, ktoré by bolo potrebné uviesť vo výročnej správe.

Správna rada Občianskeho združenia neurčila žiadne ďalšie údaje, ktoré by mali byť vo Výročnej správe uvedené.



---

Róbert Blaško – predseda OZ